

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 136



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

55. évfolyam

2012. május 25.

Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság 432/2012/EU rendelete (2012. május 16.) a nem a betegségek kockázatának csökkentését, illetve a gyermekek fejlődését és egészségét érintő, élelmiszerekkel kapcsolatos, egészségre vonatkozó, engedélyezett állítások jegyzékének megállapításáról ⁽¹⁾ 1

- ★ A Bizottság 433/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. május 23.) az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény területén alkalmazandó ellenőrzési és végrehajtási rendszer meghatározásáról szóló 1236/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról 41

Ár: 4 EUR

(¹) EGT-vonatkozású szöveg

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 432/2012/EU RENDELETE

(2012. május 16.)

a nem a betegségek kockázatának csökkentését, illetve a gyermekek fejlődését és egészségét érintő, élelmiszerekkel kapcsolatos, egészségre vonatkozó, engedélyezett állítások jegyzékének megállapításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az élelmiszerekkel kapcsolatos, tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításokról szóló, 2006. december 20-i 1924/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 13. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1924/2006/EK rendelet 10. cikke (1) bekezdésének értelmében tilos az élelmiszerekkel kapcsolatos, egészségre vonatkozó állítások alkalmazása, kivéve, ha a Bizottság az említett rendeletnek megfelelően engedélyezte őket, és szerepelnek az engedélyezett állítások listáján.
- (2) Az 1924/2006/EK rendelet 13. cikke (2) bekezdésének rendelkezései szerint a tagállamok legkésőbb 2008. január 31-ig a Bizottság rendelkezésére bocsátják az élelmiszerekkel kapcsolatos, egészségre vonatkozó állítások nemzeti listáit az említett rendelet 13. cikke (1) bekezdése szerint. Az állításokat tartalmazó nemzeti listákat a rájuk vonatkozó feltételekkel és a vonatkozó tudományos igazolásra való hivatkozásokkal együtt kell megküldeni.
- (3) Az 1924/2006/EK rendelet 13. cikkének (3) bekezdése előírja, hogy a Bizottság az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatósággal (a továbbiakban: Hatóság) folytatott konzultációt követően legkésőbb 2010. január 31-ig elfogadja az élelmiszerekkel kapcsolatos, egészségre vonatkozó, engedélyezett állításoknak a szóban forgó rendelet 13. cikke (1) bekezdésében említett listáját és az állítások alkalmazására vonatkozó valamennyi szükséges feltételt.
- (4) A Bizottsághoz a tagállamoktól 2008. január 31-én beérkezett listák több mint 44 000, egészségre vonatkozó állítást tartalmaztak. A nemzeti listák vizsgálata rávilágít

tott arra, hogy a sok átfedés miatt a tagállamokkal folytatott megbeszéléseket követően a nemzeti listákból konszolidált listát (a továbbiakban: konszolidált lista) ⁽²⁾ kell összeállítani, amelyről a Hatóságnak tudományos szakvéleményt kell készítenie.

- (5) A Bizottság – az 1924/2006/EK rendelet 13. cikke (3) bekezdésének megfelelően – 2008. július 24-én hivatalosan megküldte a tudományos szakvélemény iránti kérelmét a Hatóságnak, melyhez mellékelte a vonatkozó feltételeket és a konszolidált lista első részét. A konszolidált lista további részeit 2008 novemberében, illetve decemberében továbbította. A konszolidált listát a Bizottság egy kiegészítéssel zárta le, amelyet 2010. március 12-én megküldött a Hatóságnak. Ezt követően a tagállamok visszavontak egyes, a konszolidált listán szereplő állításokat, mielőtt a Hatóság értékelte volna azokat. A Hatóság végül 2009 októberé és 2011 júliusa között közzétette a tudományos értékelés eredményeként készült szakvéleményeit ⁽³⁾.
- (6) Értékelésében a Hatóság leszögezte, hogy egyes beadványok esetében különböző állított hatásokra is történt utalás, míg egy és ugyanazon állított hatás több beadványnak is tárgyát képezte. Ebből adódóan egy e rendelet keretén belül megfontolásra került, egészségre vonatkozó állítás a konszolidált lista egy vagy több bekezdését is képviselheti.
- (7) A Hatóság több, egészségre vonatkozó állítás esetében arra a következtetésre jutott, hogy ok-okozati összefüggés állapítható meg egy adott élelmiszer-csoport, élelmiszer vagy annak valamely alkotóeleme és az állított hatás között. Azon egészségre vonatkozó állításokat, amelyekre e megállapítások vonatkoznak, és amelyek megfelelnek az 1924/2006/EK rendeletben foglalt követelményeknek, engedélyezni kell az 1924/2006/EK rendelet 13. cikkének (3) bekezdése szerint, továbbá fel kell venni az egészségre vonatkozó, engedélyezett állítások listájára.

⁽¹⁾ HL L 404., 2006.12.30., 9. o.

⁽²⁾ <http://www.efsa.europa.eu/en/ndaclaims13/docs/ndaclaims13.zip>

⁽³⁾ <http://www.efsa.europa.eu/en/topics/topic/article13.htm>

- (8) Az 1924/2006/EK rendelet 13. cikkének (3) bekezdése értelmében az engedélyezett, egészségre vonatkozó állításokat az alkalmazásukhoz szükséges valamennyi feltételnek (beleértve a korlátozásokat is) kisélnie kell. Ennek megfelelően az engedélyezett állítások listájának – az 1924/2006/EK rendeletben megállapított szabályokkal, valamint a Hatóság véleményeivel összhangban – magában kell foglalnia az állítások megszővegezését, az állítások alkalmazásának egyedi feltételeit, és adott esetben a felhasználásra vonatkozó feltételeket és korlátozásokat és/vagy egy kiegészítő tájékoztatást vagy figyelmeztetést is.
- (9) Az 1924/2006/EK rendelet egyik célkitűzése annak biztosítása, hogy az egészségre vonatkozó állítások valóságosak, megbízhatók és hasznosak legyenek a fogyasztó számára. Ennek érdekében figyelembe kell venni az egészséggel kapcsolatos állítások megszővegezését és megjelenítését. Amennyiben tehát az állítások megfogalmazása a fogyasztó számára ugyanazzal a jelentéssel bír, mint egy, az egészségre vonatkozó, engedélyezett állítás, mivel ugyanolyan összefüggést mutat ki egy adott élelmiszercsoport, élelmiszer vagy annak valamely alkotóeleme és az egészség között, azokra az egészségre vonatkozó, engedélyezett állításokkal azonos felhasználási feltételek vonatkoznak.
- (10) A Bizottság számos, értékelésre benyújtott növény vagy növényi anyag, más néven „botanikai anyag” hatásával összefüggő olyan állítást azonosított, amelyek tudományos értékelését a Hatóságnak a továbbiakban kell elvégeznie. Emellett több olyan, egészségre vonatkozó állítás van, amelyeket még további vizsgálatnak kell alávetni ahhoz, hogy a Bizottság mérlegelhesse felvételüket az engedélyezett állítások listájára, vagy amelyeket már értékelték, de egyéb indokolt tényezők miatt a Bizottság jelenleg még nem tudja lezárni a mérlegelést.
- (11) A Bizottság a honlapján ⁽¹⁾ közlésezi azokat az állításokat, amelyeket a Hatóság még nem értékelt vagy a Bizottság még nem mérlegelt, és amelyek az 1924/2006/EK rendelet 28. cikkének (5) és (6) bekezdése szerint továbbra is használhatók.
- (12) Az 1924/2006/EK rendelet 6. cikkének (1) bekezdése és 13. cikkének (1) bekezdése értelmében az egészségre vonatkozó állításoknak általánosan elfogadott tudományos bizonyítékokon kell alapulniuk. Ezért azok az egészségre vonatkozó állítások, amelyek a Hatóság tudományos értékelése során nem részesültek kedvező elbírálásban, mivel a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy nem állapítható meg ok-okozati összefüggés egy adott élelmiszercsoport, élelmiszer vagy annak valamely alkotóeleme és az állítólagos hatás között, nem engedélyezhetők. Az engedélyezés iránti kérelmet abban az esetben is indokolt elutasítani – még ha a Hatóság tudományos értékelése kedvező volt is –, ha az egészségre vonatkozó állítás nem felel meg az 1924/2006/EK rendelet egyéb általános vagy egyedi követelményeinek. Nem tehetők olyan, egészségre vonatkozó állítások, amelyek nem egyeztethetők össze az általánosan elfogadott táplálkozási és egészségügyi alapelvekkel. A zsírok zsírban oldódó vitaminok normál felszívódására gyakorolt hatásáról szóló ⁽²⁾, továbbá a nátrium és a normál izomműködés fenntartásáról szóló állítás ⁽³⁾ esetében a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy ok-okozati összefüggés állapítható meg. Ezeknek az egészségre vonatkozó állításoknak az alkalmazása azonban ellentmondásos és félrevezető üzenetet közvetítene a fogyasztóknak, mivel olyan tápanyagok fogyasztására ösztönöznék őket, amelyek kapcsán az általánosan elfogadott tudományos ajánlások alapján, az európai, nemzeti és nemzetközi hatóságoktól olyan tájékoztatást kapnak, hogy ezek bevitelét csökkenteni kell. Ez a két állítás ezért nem felel meg az 1924/2006/EK rendelet 3. cikke második bekezdése a) pontjának, amely úgy rendelkezik, hogy az egészségre vonatkozó állítások alkalmazása nem lehet félreérthető vagy megtévesztő. Továbbá a fogyasztók félrevezetésének csökkentéséhez az sem lenne elegendő, ha az egészségre vonatkozó érintett állításokat csak meghatározott alkalmazási feltételekkel és/vagy kiegészítő nyilatkozatokkal vagy figyelmeztetésekkel engedélyeznék; következésképpen az állítások nem engedélyezhetők.
- (13) E rendelet a hatálybalépésétől számított hat hónap elteltével alkalmazandó annak érdekében, hogy az élelmiszeripari vállalkozók alkalmazkodni tudjanak a követelményeihez, többek között azon egészségre vonatkozó állításoknak az 1924/2006/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése szerinti tilalmához, amelyeket a Hatóság már értékelt, a Bizottság pedig már mérlegelt.
- (14) Az 1924/2006/EK rendelet 20. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Bizottság létrehozza és fenntartja az élelmiszerekre alkalmazott, tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állítások uniós nyilvántartását (a továbbiakban: nyilvántartás). A nyilvántartás tartalmazza valamennyi engedélyezett állítást, valamint - többek között - a rájuk vonatkozó alkalmazási feltételeket. A nyilvántartás tartalmaz továbbá egy listát az egészségre vonatkozó, elutasított állításokról és elutasításuk indoklásáról.
- (15) A tagállamok által visszavont, egészségre vonatkozó állítások nem kerülnek be az elutasított állítások uniós nyilvántartásába. A nyilvántartást rendszeresen vagy – adott esetben – a Hatóság által még nem értékelt és/vagy a Bizottság által még nem mérlegelt, egészségre vonatkozó állítások előrehaladása szerint frissítik.
- (16) Az e rendeletben előírt intézkedések megalkotásakor a Bizottság megfelelő módon tekintetbe vette a lakosságtól és az érdekelt felektől érkező megjegyzéseket és állásfoglalásokat is.
- (17) Az anyagok élelmiszerekhez való hozzáadását vagy azokban való felhasználását, csakúgy, mint a termékek élelmiszerként vagy gyógyszerként való besorolását, egyedi uniós és tagállami jogszabályok szabályozzák. Valamely egészségre vonatkozó állításról az 1924/2006/EK rendelet szerint, az állításnak az említett rendelet 13. cikkének (3) bekezdésében hivatkozott, engedélyezett állítások listájára való felvételéről hozott határozat nem tekinthető az állítás tárgyát képező anyag forgalombahozatali engedélyének, sem egy arról

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/food/food/labellingnutrition/claims/index_en.htm

⁽²⁾ A konszolidált lista ID 670 és ID 2902 tételének felel meg.

⁽³⁾ A konszolidált lista ID 359 tételének felel meg.

hozott határozatnak, hogy az anyag élelmiszerekben felhasználható, sem pedig egy adott termék élelmiszerként való besorolásának.

(2) Az (1) bekezdésben említett, egészségre vonatkozó állítások a mellékletben megállapított feltételekkel alkalmazhatók élelmiszerekre.

- (18) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével, és sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem ellenezte őket,

2. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

1. cikk

Egészségre vonatkozó, engedélyezett állítások

- (1) Az élelmiszerekkel kapcsolatos, egészségre vonatkozó állítások 1924/2006/EK rendelet 13. cikkének (3) bekezdésében említett listáját e rendelet melléklete tartalmazza.

Ezt a rendeletet 2012. december 14-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. május 16-án.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

AZ EGÉSZSÉGRE VONATKOZÓ, ENGEDÉLYEZETT ÁLLÍTÁSOK JEGYZÉKE

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Aktív szén	Az aktív szén részt vesz az étkezést követő túlzott bélgázképződés csökkentésében.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely adagonként 1 g aktív szenet tartalmaz. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás úgy érhető el, ha 1 g-ot legalább 30 perccel az étkezés előtt, 1 g-ot pedig röviddel utána fogyaszt el.		2011;9(4):2049	1938
Alfa-linolénsav (ALA)	Az ALA hozzájárul a vér normál koleszterinszintjének fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „OMEGA-3 ZSÍR-SAVAK FORRÁSA” állítás szerint legalább ALA-forrás. A fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 2 g alfa-linolénsav (ALA) napi bevitelével érhető el.		2009; 7(9):1252 2011;9(6):2203	493, 568
Árparost	Az árparost fogyasztása hozzájárul a széklet mennyiségének növeléséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt ÉLELMI ROSTBAN GAZDAG állítás szerint élelmi rostban gazdag.		2011;9(6):2249	819
A-vitamin	Az A-vitamin részt vesz megfelelő a normál vasanyagcserében.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább A-vitaminforrás.		2009; 7(9):1221	206
A-vitamin	Az A-vitamin hozzájárul a nyálkahártyák normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább A-vitaminforrás.		2009; 7(9):1221 2010;8(10):1754	15, 4702
A-vitamin	Az A-vitamin hozzájárul a bőr normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább A-vitaminforrás.		2009; 7(9):1221 2010;8(10):1754	15, 17, 4660, 4702
A-vitamin	Az A-vitamin hozzájárul a normál látás fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább A-vitaminforrás.		2009; 7(9):1221 2010;8(10):1754	16, 4239, 4701

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
A-vitamin	Az A-vitamin hozzájárul az immunrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább A-vitaminforrás.		2009; 7(9):1222 2011;9(4):2021	14, 200, 1462
A-vitamin	Az A-vitamin szerepet játszik a sejtek differenciálódásában.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább A-vitaminforrás.		2009; 7(9):1221	14
Az olívaolaj polifenoljai	Az olívaolaj polifenoljai hozzájárulnak a vérkeringés oxidatív stresszel szembeni védelméhez.	Az állítás csak olyan olívaolaj esetében alkalmazható, amely 20 g-onként legalább 5 mg hidroxitirozolt és származékait (pl. oleuropein komplexet és tirozolt) tartalmaz. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 20 g olívaolaj napi bevitelével érhető el.		2011;9(4):2033	1333, 1638, 1639, 1696, 2865
B12-vitamin	A B12-vitamin részt vesz a normál energiatermelő anyagcsere-folyamatokban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B12-vitaminforrás.		2009; 7(9):1223	99, 190
B12-vitamin	A B12-vitamin hozzájárul az idegrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B12-vitaminforrás.		2010;8(10):4114	95, 97, 98, 100, 102, 109
B12-vitamin	A B12-vitamin hozzájárul a normál homocisztein-anyagcseréhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B12-vitaminforrás.		2010;8(10):4114	96, 103, 106
B12-vitamin	A B12-vitamin hozzájárul a normál pszichológiai funkció fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B12-vitaminforrás.		2010;8(10):4114	95, 97, 98, 100, 102, 109

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
B12-vitamin	A B12-vitamin hozzájárul a normál vörösvérsejt-képződéshez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B12-vitaminforrás.		2009; 7(9):1223	92, 101
B12-vitamin	A B12-vitamin hozzájárul az immunrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B12-vitaminforrás.		2009; 7(9):1223	107
B12-vitamin	A B12-vitamin hozzájárul a fáradtság és a kifáradás csökkentéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B12-vitaminforrás.		2010;8(10):4114	108
B12-vitamin	A B12-vitamin szerepet játszik a sejtosztódásban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B12-vitaminforrás.		2009; 7(9):1223 2010;8(10):1756	93, 212
B6-vitamin	A B6-vitamin részt vesz a normál cisztein-anyagcseréhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B6-vitaminforrás.		2010;8(10):1759	4283
B6-vitamin	A B6-vitamin részt vesz a normál energiatermelő anyagcsere-folyamatokban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B6-vitaminforrás.		2010;8(10):1759	75, 214
B6-vitamin	A B6-vitamin hozzájárul az idegrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B6-vitaminforrás.		2009; 7(9):1225	66

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
B6-vitamin	A B6-vitamin hozzájárul a normál homocisztein-anyagcseréhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B6-vitaminforrás.		2010;8(10):1759	73, 76, 199
B6-vitamin	A B6-vitamin részt vesz a normál fehérje- és glikogén-anyagcserében.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B6-vitaminforrás.		2009; 7(9):1225	65, 70, 71
B6-vitamin	A B6-vitamin hozzájárul a normál pszichológiai funkció fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B6-vitaminforrás.		2010;8(10):1759	77
B6-vitamin	A B6-vitamin hozzájárul a normál vörösvérsejt-képződéshez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B6-vitaminforrás.		2009; 7(9):1225	67, 72, 186
B6-vitamin	A B6-vitamin hozzájárul az immunrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B6-vitaminforrás.		2009; 7(9):1225	68
B6-vitamin	A B6-vitamin hozzájárul a fáradtság és a kifáradás csökkentéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B6-vitaminforrás.		2010;8(10):1759	78
B6-vitamin	A B6-vitamin hozzájárul a hormonális aktivitás szabályozásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább B6-vitaminforrás.		2009; 7(9):1225	69

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Béta-glükán	A béta-glükánok hozzájárulnak a vér normál koleszterinszintjének fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely adagonként legalább 1 g, zabból, zabkorpából, árpából vagy árpakorpából vagy ezek keverékéből származó béta-glükánt tartalmaz. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 3 g, zabból, zabkorpából, árpából vagy árpakorpából vagy ezek keverékéből származó béta-glükán napi bevitelével érhető el.		2009; 7(9):1254 2011;9(6):2207	754, 755, 757, 801, 1465, 2934 1236, 1299
Betain	A betain részt vesz a normál homocisztein-anyagcserében.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely adagonként legalább 500 mg betaint tartalmaz. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 1,5 g betain napi bevitelével érhető el.	Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a 4 g — ot meghaladó bevitel jelentősen megnövelheti a vér koleszterinszintjét.	2011;9(4):2052	4325
Biotin	A biotin részt vesz a normál energiatermelő anyagcsere-folyamatokban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább biotinforrás.		2009; 7(9):1209	114, 117
Biotin	A biotin hozzájárul az idegrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább biotinforrás.		2009; 7(9):1209	116
Biotin	A biotin részt vesz a makrotápanyagok normál anyagcseréjében.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább biotinforrás.		2009; 7(9):1209 2010;8(10):1728	113, 114, 117, 4661
Biotin	A biotin hozzájárul a normál pszichológiai funkció fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább biotinforrás.		2010;8(10):1728	120

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Biotin	A biotin hozzájárul a haj normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább biotinforrás.		2009; 7(9):1209 2010;8(10):1728	118, 121, 2876
Biotin	A biotin hozzájárul a nyálkahártyák normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább biotinforrás.		2009; 7(9):1209	115
Biotin	A biotin hozzájárul a bőr normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább biotinforrás.		2009; 7(9):1209 2010;8(10):1728	115, 121
Búza endospermiumból előállított arabinoxilán	Az étkezés részeként fogyasztott arabinoxilán részt vesz az adott étkezést követő vércukorszint-emelkedés csökkentésében.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amelynek egy adagja az étkezés részeként fogyasztva 100 g emészthető szénhidrátban legalább 8 g, búza endospermiumból előállított, arabinoxilánban (AX) gazdag rostot tartalmaz (legalább 60 tömeg%). Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás a búza endospermiumból előállított, arabinoxilánban (AX) gazdag rost étkezés részeként történő fogyasztásával érhető el.		2011;9(6):2205	830
Búzakorparost	A búzakorparost hozzájárul a bélműködés gyorsításához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt ÉLELMI ROSTBAN GAZDAG állítás szerint élelmi rostban gazdag. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy az állított hatás 10 g búzakorparost napi bevitelével érhető el.		2010;8(10):1817	828, 839, 3067, 4699
Búzakorparost	A búzakorparost fogyasztása hozzájárul a széklet mennyiségének növeléséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt ÉLELMI ROSTBAN GAZDAG állítás szerint élelmi rostban gazdag.		2010;8(10):1817	3066

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Cink	A cink részt vesz a normál sav-bázis egyensúly fenntartásában.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2009; 7(9):1229	360
Cink	A cink részt vesz a normál szénhidrát-anyagcserében.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2010;8(10):1819	382
Cink	A cink hozzájárul a normál szellemi működés fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2009; 7(9):1229	296
Cink	A cink hozzájárul a normál DNS-szintézishez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2010;8(10):1819	292, 293, 1759
Cink	A cink szerepet játszik a normál termékenység és szaporodás fenntartásában.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2009; 7(9):1229	297, 300
Cink	A cink részt vesz a makrotápanyagok normál anyagcseréjében.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2010;8(10):1819	2890
Cink	A cink részt vesz a zsírsavak normál anyagcseréjében.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2009; 7(9):1229	302

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Cink	A cink részt vesz az A-vitamin normál anyagcseréjében.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2009; 7(9):1229	361
Cink	A cink szerepet játszik a normál fehérjeszintézisben.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2010;8(10):1819	293, 4293
Cink	A cink hozzájárul a normál csontozat fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2009; 7(9):1229	295, 1756
Cink	A cink hozzájárul a haj normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2010;8(10):1819	412
Cink	A cink hozzájárul a köröm normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2010;8(10):1819	412
Cink	A cink hozzájárul a bőr normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2010;8(10):1819	293
Cink	A cink hozzájárul a vér normál tesztoszteronszintjének fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2010;8(10):1819	301

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Cink	A cink hozzájárul a normál látás fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2009; 7(9):1229	361
Cink	A cink hozzájárul az immunrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2009; 7(9):1229	291, 1757
Cink	A cink hozzájárul a sejtek oxidatív stresszel szembeni védelméhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2009; 7(9):1229	294, 1758
Cink	A cink szerepet játszik a sejtosztódásban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább cinkforrás.		2009; 7(9):1229	292, 293, 1759
Cukorhelyettesítők, azaz intenzív édesítőszer; xilit, szorbit, mannit, maltit, laktit, izomalt, eritrit, szukralóz és polidextróz, D-tagatóz és izomaltulóz	A cukor (*) helyett <cukorhelyettesítő neve>-t tartalmazó ételek/italok fogyasztása a fogyasztást követően kisebb mértékű vércukorszint-emelkedést okoz, mint a cukrot tartalmazó ételek/italok fogyasztása.	Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a cukrokat az ételekben és italokban cukorhelyettesítővel, azaz intenzív édesítőszerrel, xilittel, szorbittal, mannittal, maltittal, laktittal, izomalttal, eritrittel, szukralózzal vagy polidextrózzal vagy ezek kombinációjával kell helyettesíteni, hogy az ételek és italok legalább az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt CSÖKKENTETT [TÁPANYAG NEVE]TARTALOM állítás szerinti mértékben csökkentett mennyiségű cukrokat tartsanak. A D-tagatózzal és az izomaltulózzal az egyéb cukrok megfelelő mennyiségét kell az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt CSÖKKENTETT [TÁPANYAG NEVE]TARTALOM állítás szerinti mértékben csökkenteni.		2011;9(4):2076 2011;9(6):2229	617, 619, 669, 1590, 1762, 2903, 2908, 2920 4298
Cukorhelyettesítők, azaz intenzív édesítőszer; xilit, szorbit, mannit, maltit, laktit, izomalt, eritrit, szukralóz és polidextróz, D-tagatóz és izomaltulóz	A cukor (**) helyett <cukorhelyettesítő neve>-t tartalmazó ételek/italok fogyasztása hozzájárul a fogak mineralizációjának fenntartásához.	Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a cukrokat a (plakk pH-ját 5,7 alá csökkentő) ételekben és italokban cukorhelyettesítővel, azaz intenzív édesítőszerrel, xilittel, szorbittal, mannittal, maltittal, laktittal, izomalttal, eritrittel, D-tagatózzal, izomaltulózzal, szukralózzal vagy polidextrózzal vagy ezek kombinációjával kell olyan mértékben helyettesíteni, hogy az említett ételek és italok a fogyasztásuk alatt és azt követően 30 percig ne csökkentsék 5,7 alá a plakk pH-ját.		2011;9(4):2076 2011;9(6):2229	463, 464, 563, 618, 647, 1182, 1591, 2907, 2921, 4300 1134, 1167, 1283

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Cukormentes rágógumi	A cukormentes rágógumi hozzájárul a fogak mineralizációjának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely teljesíti az 1924/2006/EK rendelet mellékletében a tápanyag-összetételre vonatkozó CUKORMENTES állításra megállapított feltételeket. A fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás a rágógumi evést vagy ivást követő, legalább 20 perces rágásával érhető el.		2009; 7(9):1271 2011;9(4):2072 2011;9(6):2266	1151, 1154 486, 562, 1181
Cukormentes rágógumi	A cukormentes rágógumi segít semlegesíteni a foglapedék savait.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely teljesíti az 1924/2006/EK rendelet mellékletében a tápanyag-összetételre vonatkozó CUKORMENTES állításra megállapított feltételeket. A fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás a rágógumi evést vagy ivást követő, legalább 20 perces rágásával érhető el.		2009; 7(9):1271 2011;6(6):2266	1150 485
Cukormentes rágógumi	A cukormentes rágógumi segít csökkenteni a szájszárazságot.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely teljesíti az 1924/2006/EK rendelet mellékletében a tápanyag-összetételre vonatkozó CUKORMENTES állításra megállapított feltételeket. A fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás úgy érhető el, ha rágógumit rág, valahányszor száraznak érzi a száját.		2009; 7(9):1271	1240
C-vitamin	A C-vitamin hozzájárul az immunrendszer normál működéséhez intenzív tevékenység alatt vagy azt követően.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely naponta 200 mg C-vitamin bevitelét biztosítja. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 200 mg C-vitamin napi bevitelével érhető el az ajánlott napi C-vitaminbevitelen túl.		2009; 7(9):1226	144
C-vitamin	A C-vitamin hozzájárul a normál kollagénpépződéshez és ezen keresztül az erek normál állapotának, működésének fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább C-vitaminforrás.		2009; 7(9):1226	130, 131, 149
C-vitamin	A C-vitamin hozzájárul a normál kollagénpépződéshez és ezen keresztül a normál csontozat fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább C-vitaminforrás.		2009; 7(9):1226	131, 149

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
C-vitamin	A C-vitamin hozzájárul a normál kollagéneképződéshez és ezen keresztül a porcok normál állapotának, működésének fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább C-vitaminforrás.		2009; 7(9):1226	131, 149
C-vitamin	A C-vitamin hozzájárul a normál kollagéneképződéshez és ezen keresztül a fogíny normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább C-vitaminforrás.		2009; 7(9):1226	131, 136, 149
C-vitamin	A C-vitamin hozzájárul a megfelelő kollagéneképződéshez és ezen keresztül a bőr normál állapotának, működésének fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább C-vitaminforrás.		2009; 7(9):1226	131, 137, 149
C-vitamin	A C-vitamin hozzájárul a megfelelő kollagéneképződéshez és ezen keresztül a fogak normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább C-vitaminforrás.		2009; 7(9):1226	131, 149
C-vitamin	A C-vitamin hozzájárul a normál energiatermelő anyagcsere-folyamatokhoz.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább C-vitaminforrás.		2009; 7(9):1226 2010;8(10):1815	135, 2334, 3196
C-vitamin	A C-vitamin hozzájárul az idegrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább C-vitaminforrás.		2009; 7(9):1226	133

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
C-vitamin	A C-vitamin hozzájárul a normál pszichológiai funkció fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább C-vitaminforrás.		2010;8(10):1815	140
C-vitamin	A C-vitamin hozzájárul az immunrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább C-vitaminforrás.		2009; 7(9):1226 2010;8(10):1815	134, 4321
C-vitamin	A C-vitamin hozzájárul a sejtek oxidatív stresszel szembeni védelméhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább C-vitaminforrás.		2009; 7(9):1226 2010;8(10):1815	129, 138, 143, 148, 3331
C-vitamin	A C-vitamin hozzájárul a fáradtság és a kifáradás csökkentéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább C-vitaminforrás.		2010;8(10):1815	139, 2622
C-vitamin	A C-vitamin hozzájárul az E-vitamin redukált formájának regenerálásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább C-vitaminforrás.		2010;8(10):1815	202
C-vitamin	A C-vitamin fokozza a vas felszívódását.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább C-vitaminforrás.		2009; 7(9):1226	132, 147
Dió	A dió hozzájárul a vérerek rugalmasságának fenntartásához, javításához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely naponta 30 g dió bevitelét biztosítja. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 30 g dió napi bevitelével érhető el.		2011;9(4):2074	1155, 1157

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Dokozahexaénsav (DHA)	A dokozahexaénsav (DHA) hozzájárul a normál agyműködés fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely 100 g-ra és 100 kcal-ra nézve legalább 40 mg dokozahexaénsavat (DHA) tartalmaz. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 250 mg dokozahexaénsav (DHA) napi bevitelével érhető el.		2010;8(10):1734 2011;9(4):2078	565, 626, 631, 689, 704, 742, 3148, 690, 3151, 497, 501, 510, 513, 519, 521, 534, 540, 688, 1323, 1360, 4294
Dokozahexaénsav (DHA)	A dokozahexaénsav (DHA) hozzájárul a normál látás fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely 100 g-ra és 100 kcal-ra nézve legalább 40 mg dokozahexaénsavat (DHA) tartalmaz. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 250 mg dokozahexaénsav (DHA) napi bevitelével érhető el.		2010;8(10):1734 2011;9(4):2078	627, 632, 743, 3149, 2905, 508, 510, 513, 519, 529, 540, 688, 4294
D-vitamin	A D-vitamin hozzájárul a kalcium és a foszfor normál felszívódásához/hasznosulásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább D-vitaminforrás.		2009; 7(9):1227	152, 157, 215
D-vitamin	A D-vitamin hozzájárul a vér normál kalciumszintjének fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább D-vitaminforrás.		2009; 7(9):1227 2011;9(6):2203	152, 157 215
D-vitamin	A D-vitamin hozzájárul az egészséges csontozat fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább D-vitaminforrás.		2009; 7(9):1227	150, 151, 158, 350
D-vitamin	A D-vitamin hozzájárul az egészséges izomfunkció fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább D-vitaminforrás.		2010; 8(2):1468	155
D-vitamin	A D-vitamin hozzájárul a normál fogazat fenntartásában.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább D-vitaminforrás.		2009; 7(9):1227	151, 158

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
D-vitamin	A D-vitamin hozzájárul az immunrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább D-vitaminforrás.		2010; 8(2):1468	154, 159
D-vitamin	A D-vitamin szerepet játszik a sejtosztódásban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább D-vitaminforrás.		2009; 7(9):1227	153
Egyszeresen és/vagy többszörösen telítetlen zsírsavak	A telített zsírsavak telítetlen zsírsavakkal [egyszeresen telítetlen zsírsavakkal és többszörösen telítetlen zsírsavakkal] való helyettesítése az étrendben hozzájárul a vér normál koleszterinszintjének fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt TELÍTETLEN ZSÍRBAZ GAZDAG állítás szerint telítetlen zsírban gazdag.		2011;9(4):2069 2011;9(6):2203	621, 1190, 1203, 2906, 2910, 3065 674, 4335
Eikozapenténsav és dokoza-hexaénsav (EPA/DHA)	Az EPA és a DHA hozzájárul a szív megfelelő működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „OMEGA-3 ZSÍRSAVAK FORRÁSA” állítás szerint legalább EPA- és DHA-forrás. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 250 mg EPA és DHA napi bevitelével érhető el.		2010;8(10):1796 2011;9(4):2078	504, 506, 516, 527, 538, 703, 1128, 1317, 1324, 1325, 510, 688, 1360
Élő joghurtkultúrák	A joghurtban és a savanyított tejben található élő kultúrák elősegítik a laktóz emésztését azoknál, akiknek laktózemésztési nehézségeik vannak.	Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a joghurtnak vagy a savanyított tejnek legalább 10^8 telepképző egység (CFU) élő starter-mikroorganizmust (<i>Lactobacillus delbrueckii</i> subsp. <i>bulgaricus</i> és <i>Streptococcus thermophilus</i>) kell tartalmaznia grammonként.		2010;8(10):1763	1143, 2976
Emésztésnek ellenálló keményítő	Az étkezés emészthető keményítő-tartalmának helyettesítése emésztésnek ellenálló keményítővel hozzájárul az adott étkezés után bekövetkező vércukorszint-emelkedés csökkentéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amelynek az emészthető keményítő-tartalmát olyan mértékben helyettesítették emésztésnek ellenálló keményítővel, hogy az összes keményítő-tartalomnak legalább 14 %-a emésztésnek ellenálló keményítő legyen.		2011;9(4):2024	681

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
E-vitamin	Az E-vitamin hozzájárul a sejtek oxidatív stresszel szembeni védelméhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább E-vitaminforrás.		2010;8(10):1816	160, 162, 1947
Fehérje	A fehérje hozzájárul az izomtömeg növekedéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt FEHÉRJEFORRÁS állítás szerint legalább fehérjeforrás.		2010;8(10):1811 2011;9(6):2203	415, 417, 593, 594, 595, 715 1398
Fehérje	A fehérje hozzájárul az izomtömeg fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt FEHÉRJEFORRÁS állítás szerint legalább fehérjeforrás.		2010;8(10):1811 2011;9(6):2203	415, 417, 593, 594, 595, 715 1398
Fehérje	A fehérje hozzájárul a normál csontozat fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt FEHÉRJEFORRÁS állítás szerint legalább fehérjeforrás.		2010;8(10):1811 2011;9(6):2203	416 4704
Fluorid	A fluorid részt vesz a fogak mineralizációjában.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább fluoridforrás.		2009; 7(9):1212 2010;8(10):1797	275, 276, 338, 4238,
Folát	A folát a terhesség alatt részt vesz az anyai szövetek növekedésében.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább folátforrás		2009; 7(9):1213	2882
Folát	A folát részt vesz a normál aminosav-szintézisben.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább folátforrás		2010;8(10):1760	195, 2881

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Folát	A folát hozzájárul a normál vérképződéshez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább folátforrás		2009; 7(9):1213	79
Folát	A folát hozzájárul a normál homocisztein-anyagcseréhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább folátforrás		2009; 7(9):1213	80
Folát	A folát hozzájárul a normál pszichológiai funkció fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább folátforrás		2010;8(10):1760	81, 85, 86, 88
Folát	A folát hozzájárul az immunrendszer megfelelő működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább folátforrás		2009; 7(9):1213	91
Folát	A folát hozzájárul a fáradtság és a kifáradás csökkentéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább folátforrás		2010;8(10):1760	84
Folát	A folát szerepet játszik a sejtosztódásban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább folátforrás		2009; 7(9):1213 2010;8(10):1760	193, 195, 2881
Foszfor	A foszfor részt vesz a normál energiatermelő anyagcsere-folyamatokban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább foszforforrás.		2009; 7(9):1219	329, 373

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Foszfor	A foszfor hozzájárul a sejtmembránok megfelelő működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább foszforforrás.		2009; 7(9):1219	328
Foszfor	A foszfor részt vesz a normál csontozat fenntartásában.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább foszforforrás.		2009; 7(9):1219	324, 327
Foszfor	A foszfor hozzájárul a normál fogazat fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább foszforforrás.		2009; 7(9):1219	324, 327
Glükomannán (konjak-mannán)	A glükomannán hozzájárul a vér normál koleszterinszintjének fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely 4 g glükomannán napi bevitelét biztosítja. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 4 g glükomannán napi bevitelével érhető el.	Fel kell hívni a figyelmet arra, hogy fulladásveszély merülhet fel, ha a fogyasztónak nyelési nehézségei vannak vagy elégtelen mennyiségű folyadékkal próbálja az élelmiszert fogyasztani — figyelmeztetni kell arra, hogy sok vízzel kell az élelmiszert fogyasztani, hogy a glükomannán a gyomorba kerüljön.	2009; 7(9):1258 2010;8(10):1798	836, 1560, 3100, 3217

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Glükomannán (konjak-mannán)	A glükomannán a csökkentet energiatartalmú étrend keretein belül hozzájárul a testtömegcsökkenéshez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely adagonként 1 g glükomannánt tartalmaz. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 3 g glükomannán napi bevitelével érhető el, amelyet csökkentett energiatartalmú étrend keretében, három, egyenként 1 g-os adagban, 1–2 pohár vízzel, étkezések előtt kell bevenni.	Fel kell hívni a figyelmet arra, hogy fulladásveszély merülhet fel, ha a fogyasztónak nyelési nehézségei vannak vagy elégtelen mennyiségű folyadékkal próbálja az élelmiszert fogyasztani — figyelmeztetni kell arra, hogy sok vízzel kell az élelmiszert fogyasztani, hogy a glükomannán a gyomorba kerüljön	2010;8(10):1798	854, 1556, 3725,
Guargumi	A guargumi hozzájárul a vér normál koleszterinszintjének fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely naponta 10 g guargumi bevitelét biztosítja. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 10 g guargumi napi bevitelével érhető el.	Fel kell hívni a figyelmet arra, hogy fulladásveszély merülhet fel, ha a fogyasztónak nyelési nehézségei vannak vagy elégtelen mennyiségű folyadékkal próbálja az élelmiszert fogyasztani — figyelmeztetni kell arra, hogy sok vízzel kell az élelmiszert fogyasztani, hogy a guargumi a gyomorba kerüljön.	2010;8(2):1464	808

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Hidroxipropil-metil-cellulóz (HPMC)	Az étkezés részeként fogyasztott hidroxipropil-metil-cellulóz hozzájárul az adott étkezés után bekövetkező vércukorszint-emelkedés csökkentéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely adagonként 4 g, az étkezés részeként elfogyasztott hidroxipropil-metil-cellulózt tartalmaz. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 4 g HPMC étkezés részeként való elfogyasztásával érhető el.	Fel kell hívni a figyelmet arra, hogy fulladásveszély merülhet fel, ha a fogyasztónak nyelési nehézségei vannak vagy elégtelen mennyiségű folyadékkal próbálja az élelmiszert fogyasztani — figyelmeztetni kell arra, hogy sok vízzel kell az élelmiszert fogyasztani, hogy a hidroxipropil-metil-cellulóz a gyomorba kerüljön	2010;8(10):1739	814
Hidroxipropil-metil-cellulóz (HPMC)	A hidroxipropil-metil-cellulóz hozzájárul a vér normál koleszterinszintjének megőrzéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely naponta 5 g hidroxipropil-metil-cellulóz bevitelét biztosítja. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 5 g hidroxipropil-metil-cellulóz (HPMC) napi bevitelével érhető el.	Fel kell hívni a figyelmet arra, hogy fulladásveszély merülhet fel, ha a fogyasztónak nyelési nehézségei vannak vagy elégtelen mennyiségű folyadékkal próbálja az élelmiszert fogyasztani — figyelmeztetni kell arra, hogy sok vízzel kell az élelmiszert fogyasztani, hogy a hidroxipropil-metil-cellulóz a gyomorba kerüljön	2010;8(10):1739	815

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Hús vagy hal	A hús vagy a hal egyéb vastartalmú élelmiszerekkel fogyasztva hozzájárul a jobb vasszfűződéshez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely adagonként legalább 50 g húst vagy halat tartalmaz. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás úgy érhető el, ha a nem hem-kötésű vasat tartalmazó élelmiszerekkel együtt 50 g húst vagy halat is fogyasztanak.		2011;9(4):2040	1223
Jód	A jód hozzájárul a normál szellemi működés fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább jódforrás.		2010;8(10):1800	273
Jód	A jód részt vesz a normál energiatermelő anyagcsere-folyamatokban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább jódforrás.		2009; 7(9):1214 2010;8(10):1800	274, 402
Jód	A jód hozzájárul az idegrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább jódforrás.		2010;8(10):1800	273
Jód	A jód hozzájárul a bőr normál állapotának megőrzéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább jódforrás.		2009; 7(9):1214	370
Jód	A jód hozzájárul a pajzsmirigyhormonok normál termeléséhez és a pajzsmirigy normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább jódforrás.		2009; 7(9):1214 2010;8(10):1800	274, 1237
Kalcium	A kalcium részt vesz a normál véralvadási folyamatokban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább kalciumforrás.		2009; 7(9):1210	230, 236

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Kalcium	A kalcium részt vesz a normál energiatermelő anyagcsere-folyamatokban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább kalciumforrás.		2009; 7(9):1210	234
Kalcium	A kalcium hozzájárul a normál izomműködéshez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább kalciumforrás.		2009; 7(9):1210	226, 230, 235
Kalcium	A kalcium részt vesz a normál ingerületátvitelben.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább kalciumforrás.		2009; 7(9):1210	227, 230, 235
Kalcium	A kalcium hozzájárul az emésztőenzimek normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább kalciumforrás.		2009; 7(9):1210	355
Kalcium	A kalcium szerepet játszik a sejtosztódási folyamatokban és a sejtek specializációjában.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább kalciumforrás.		2010;8(10):1725	237
Kalcium	A kalcium szükséges a normál csontozat fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább kalciumforrás.		2009; 7(9):1210 2009; 7(9):1272 2010;8(10):1725 2011;9(6):2203	224, 230, 350, 354, 2731, 3155, 4311, 4312, 4703 4704

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Kalcium	A kalcium szükséges a normál fogazat fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább kalciumforrás.		2009; 7(9):1210 2010;8(10):1725 2011;9(6):2203	224, 230, 231, 2731, 3099,3155, 4311, 4312, 4703 4704
Kálium	A kálium hozzájárul az idegrendszer megfelelő működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább káliumforrás.		2010; 8(2):1469	386
Kálium	A kálium hozzájárul a normál izomműködéshez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább káliumforrás.		2010; 8(2):1469	320
Kálium	A kálium részt vesz a normál vérnyomás fenntartásában.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább káliumforrás.		2010; 8(2):1469	321
Karbamidós cukormentes rágógumi	A karbamidos cukormentes rágógumi hatékonyabban semlegesíti a foglepedék savait, mint a karbamidot nem tartalmazó cukormentes rágógumi.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely teljesíti az 1924/2006/EK rendelet mellékletében a tápanyag-összetételre vonatkozó CUKORMENTES állításra megállapított feltételeket. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, minden egyes cukormentes rágóguminak legalább 20 mg karbamidot kell tartalmaznia. A fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a rágógumit az evést vagy ivást követően legalább 20 percig kell rágni.		2011;9(4):2071	1153
Kitozán	A kitozán hozzájárul a vér normál koleszterinszintjének fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely 3 g kitozán napi bevitelét biztosítja. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 3 g kitozán napi bevitelével érhető el.		2011;9(6):2214	4663

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Klorid	A klorid a gyomorban termelődő sósav révén hozzájárul a normál emésztéshez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább kloridforrás.	Az állítás nem alkalmazható nátrium-klorid forrásból származó klorid esetében	2010;8(10):1764	326
Kolin	A kolin részt vesz a normál homocisztein-anyagcserében.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely 100 g-ra vagy 100 ml-re számítva vagy adagonként legalább 82,5 mg koint tartalmaz.		2011;9(4):2056	3090
Kolin	A kolin részt vesz a normál zsíryanagcserében.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely 100 g-ra vagy 100 ml-re számítva vagy adagonként legalább 82,5 mg koint tartalmaz.		2011;9(4):2056	3186
Kolin	A kolin hozzájárul a normál májműködés fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely 100 g-ra vagy 100 ml-re számítva vagy adagonként legalább 82,5 mg koint tartalmaz.		2011;9(4):2056 2011;9(6):2203	1501 712, 1633
Kreatin	A kreatin növeli a fizikai teljesítményt a rövid, sorozatos, nagy intenzitású mozgás során.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely 3 g kreatin napi bevitelét biztosítja. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 3 g kreatin napi bevitelével érhető el.	Az állítás csak nagy intenzitású testmozgást végző felnőtteknek szánt élelmiszerek esetében alkalmazható.	2011;9(7):2303	739, 1520, 1521, 1522, 1523, 1525, 1526, 1531, 1532, 1533, 1534, 1922, 1923, 1924
Króm	A króm részt vesz a makrotápanyagok normál anyagcseréjében.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább háromvegyértékűkróm-forrás.		2010;8(10):1732	260, 401, 4665, 4666, 4667
Króm	A króm hozzájárul a normál vércukorszint fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább háromvegyértékűkróm-forrás.		2010;8(10):1732 2011;9(6):2203	262, 4667 4698

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
K-vitamin	A K-vitamin részt vesz a normál vérárvadásban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább K-vitaminforrás.		2009; 7 (9):1228	124, 126
K-vitamin	A K-vitamin részt vesz a normál csontozat fenntartásában.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább K-vitaminforrás.		2009; 7 (9):1228	123, 127, 128, 2879
Laktáz enzim	A laktáz enzim segíti a laktóz emésztését azoknál, akiknek laktózemésztési nehézségeik vannak.	Az állítás csak olyan étrend-kiegészítők esetében alkalmazható, amelyek legalább 4 500 FCC (Food Chemicals Codex szerinti) egységet tartalmaznak; ehhez útmutatót kell mellékelni a célcsoport számára, miszerint az enzimet minden laktóztartalmú étkezéshez fogyasztani kell.	A célcsoportot arról is tájékoztatni kell, hogy a laktóztolerancia változhat, és szakértőtől kérjenek tanácsot a laktáz enzim táplálkozásukban betöltött szerepéről.	2009; 7(9):1236 2011;9(6):2203	1697, 1818 1974
Laktulóz	A laktulóz hozzájárul a bélműködés gyorsításához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely adagonként 10 g laktulózt tartalmaz. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 10 g laktulóz napi egyszeri bevitelével érhető el.		2010;8(10):1806	807
Linolsav	A linolsav hozzájárul a vér normál koleszterinszintjének fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely 100 g-ra és 100 kcal-ra nézve legalább 1,5 g linolsavat (LA) tartalmaz. A fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 10 g linolsav (LA) napi bevitelével érhető el.		2009; 7(9):1276 2011;9(6):2235	489, 2899
Magnézium	A magnézium hozzájárul a fáradtság és a kifáradás csökkentéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább magnéziumforrás.		2010;8(10):1807	244

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Magnézium	A magnézium hozzájárul az elektrolit-egyensúly fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább magnéziumforrás.		2009; 7(9):1216	238
Magnézium	A magnézium részt vesz a normál energiatermelő anyagcsere-folyamatokban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább magnéziumforrás.		2009; 7(9):1216	240, 247, 248
Magnézium	A magnézium hozzájárul az idegrendszer megfelelő működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább magnéziumforrás.		2009; 7(9):1216	242
Magnézium	A magnézium hozzájárul a normál izomműködéshez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább magnéziumforrás.		2009; 7(9):1216 2010;8(10):1807	241, 380, 3083
Magnézium	A magnézium szerepet játszik a normál fehérjeszintézisben.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább magnéziumforrás.		2009; 7(9):1216	364
Magnézium	A magnézium hozzájárul a normál pszichológiai funkció fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább magnéziumforrás.		2010;8(10):1807	245, 246

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Magnézium	A magnézium részt vesz a normál csontozat fenntartásában.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább magnéziumforrás.		2009; 7(9):1216	239
Magnézium	A magnézium hozzájárul a normál fogazat fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább magnéziumforrás.		2009; 7(9):1216	239
Magnézium	A magnézium szerepet játszik a sejtosztódásban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább magnéziumforrás.		2009; 7(9):1216	365
Mangán	A mangán részt vesz a normál energiatermelő anyagcsere-folyamatokban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább mangánforrás.		2009; 7(9):1217 2010;8(10):1808	311, 405
Mangán	A mangán hozzájárul a normál csontozat fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább mangánforrás.		2009; 7(9):1217	310
Mangán	A mangán hozzájárul a normál kötőszövet-képződéshez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább mangánforrás.		2010;8(10):1808	404

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Mangán	A mangán hozzájárul a sejtek oxidatív stresszel szembeni védelméhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább mangánforrás.		2009; 7(9):1217	309
Melatonin	A melatonin segít enyhíteni a hosszú repülőút és az időeltolódás okozta fáradtságerzést.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely adagonként legalább 0,5 mg melatonint tartalmaz. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás úgy érhető el, ha legalább 0,5 mg melatonint fogyaszt az utazás első napján, a lefekvéshez közeli időben, majd a szedést folytatja a megérkezést követő néhány napon át.		2010; 8(2):1467	1953
Melatonin	A melatonin segít csökkenteni az elalváshoz szükséges időt.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely adagonként 1 mg melatonint tartalmaz. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás úgy érhető el, ha 1 mg melatonint fogyaszt a lefekvéshez közeli időben.		2011;9(6):2241	1698, 1780, 4080
Molibdén	A molibdén hozzájárul a kén tartalmú aminosavak normál anyagcseréjéhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább molibdénforrás.		2010;8(10):1745	313
Monascus purpureus (fermentált vörös rizs)	A fermentált vörös rizsből származó monakolin K hozzájárul a vér normál koleszterinszintjének fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely naponta 10 mg, fermentált vörös rizsből származó monakolin K bevitelét biztosítja. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 10 mg, fermentált vörös rizsből származó monakolin K napi bevitelével érhető el.		2011;9(7):2304	1648, 1700
Nátriumszegény vagy csökkentett nátriumtartalmú élelmiszerek	A nátriumfogyasztás csökkentése hozzájárul a normál vérnyomás fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt NÁTRIUMSZEGÉNY VAGY SÓSZEGÉNY állítás szerint legalább nátriumszegény vagy sószegény, vagy a CSÖKKENTETT [TÁPANYAG NEVE] TARTALOM állítás szerint csökkentett nátriumtartalommal vagy sótartalommal rendelkezik.		2011;9(6):2237	336, 705, 1148, 1178, 1185, 1420

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Niacin	A niacin részt vesz a normál energiatermelő anyagcsere-folyamatokban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább niacinforrás.		2009; 7(9):1224 2010;8(10):1757	43, 49, 54, 51
Niacin	A niacin hozzájárul az idegrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább niacinforrás.		2009; 7(9):1224	44, 53
Niacin	A niacin hozzájárul a normál pszichológiai funkció fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább niacinforrás.		2010;8(10):1757	55
Niacin	A niacin hozzájárul a nyálkahártyák normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább niacinforrás.		2009; 7(9):1224	45, 52, 4700
Niacin	A niacin hozzájárul a bőr normál állapotának megőrzéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább niacinforrás.		2009; 7(9):1224 2010;8(10):1757	45, 48, 50, 52, 4700

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Niacin	A niacin hozzájárul a fáradtság és a kifáradás csökkentéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább niacinforrás.		2010;8(10):1757	47
Növényi szterinek (szterolok) és növényi sztaninek (sztanolok)	A növényi szterinek (szterolok)/sztaninek (sztanolok) hozzájárulnak a vér normál koleszterinszintjének fenntartásához.	Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 0,8 g növényi szterin(szterol)/sztanin (sztanol) napi bevitelével érhető el.		2010;8(10):1813 2011;9(6):2203	549, 550, 567, 713, 1234, 1235, 1466, 1634, 1984, 2909, 3140 568
Olajsav	A telített zsírsavak telítetlen zsírsavakkal való helyettesítése az étrendben hozzájárul a vér normál koleszterinszintjének fenntartásához. Az olajsav telítetlen zsírsav.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt TELÍTETLEN ZSÍRBAN GAZDAG állítás szerint telítetlen zsírban gazdag.		2011;9(4):2043	673, 728, 729, 1302, 4334
Pantoténsav	A pantoténsav részt vesz a normál energiatermelő folyamatokban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább pantoténsavforrás.		2009; 7(9):1218	56, 59, 60, 64, 171, 172, 208
Pantoténsav	A pantoténsav hozzájárul a szteroidhormonok, a D-vitamin és egyes ingerületátvivő anyagok normál szintéziséhez és anyagcseréjéhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább pantoténsavforrás.		2009; 7(9):1218	181
Pantoténsav	A pantoténsav hozzájárul a fáradtság és a kifáradás csökkentéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább pantoténsavforrás.		2010;8(10):1758	63

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Pantoténsav	A pantoténsav hozzájárul a normál mentális teljesítményhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább pantoténsavforrás.		2009; 7(9):1218 2010;8(10):1758	57, 58
Pektinek	A pektinek hozzájárulnak a vér normál koleszterinszintjének fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely naponta 6 g pektin bevitelét biztosítja. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 6 g pektin napi bevitelével érhető el.	Fel kell hívni a figyelmet arra, hogy fulladásveszély merülhet fel, ha a fogyasztónak nyelési nehézségei vannak vagy elégtelen mennyiségű folyadékkal próbálja az élelmiszert fogyasztani — figyelmeztetni kell arra, hogy sok vízzel kell az élelmiszert fogyasztani, hogy a pektinek a gyomorba kerüljenek.	2010;8(10):1747	818, 4236
Pektinek	Az étkezés részeként fogyasztott pektinek hozzájárulnak az adott étkezést követő vércukorszint-emelkedés csökkentéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely adagonként 10 g pektint tartalmaz. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás 10 g pektin étkezés részeként való elfogyasztásával érhető el.	Fel kell hívni a figyelmet arra, hogy fulladásveszély merülhet fel, ha a fogyasztónak nyelési nehézségei vannak vagy elégtelen mennyiségű folyadékkal próbálja az élelmiszert fogyasztani — figyelmeztetni kell arra, hogy sok vízzel kell az élelmiszert fogyasztani, hogy a pektinek a gyomorba kerüljenek.	2010;8(10):1747	786

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Réz	A réz részt vesz a kötőszövetek normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább rézforrás.		2009; 7(9):1211	265, 271, 1722
Réz	A réz hozzájárul a normál energiatermelő anyagcsere-folyamatokhoz.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább rézforrás.		2009; 7(9):1211 2011;9(4):2079	266, 1729
Réz	A réz hozzájárul az idegrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább rézforrás.		2009; 7(9):1211 2011;9(4):2079	267, 1723
Réz	A réz hozzájárul a haj normál pigmentációjához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább rézforrás.		2009; 7(9):1211	268, 1724
Réz	A réz a szervezetben részt vesz a normál vasszállításban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább rézforrás.		2009; 7(9):1211	269, 270, 1727
Réz	A réz hozzájárul a bőr normál pigmentációjához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább rézforrás.		2009; 7(9):1211	268, 1724
Réz	A réz hozzájárul az immunrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább rézforrás.		2009; 7(9):1211 2011;9(4):2079	264, 1725

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Réz	A réz hozzájárul a sejtek oxidatív stresszel szembeni védelméhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább rézforrás.		2009; 7(9):1211	263, 1726
Riboflavin (B2-vitamin)	A riboflavin részt vesz a normál energiatermelő anyagcsere-folyamatokban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább riboflavinforrás		2010;8(10):1814	29, 35, 36, 42
Riboflavin (B2-vitamin)	A riboflavin hozzájárul az idegrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább riboflavinforrás		2010;8(10):1814	213
Riboflavin (B2-vitamin)	A riboflavin hozzájárul a nyálkahártyák normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább riboflavinforrás		2010;8(10):1814	31
Riboflavin (B2-vitamin)	A riboflavin hozzájárul a vörösvérsejtek normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább riboflavinforrás		2010;8(10):1814	40
Riboflavin (B2-vitamin)	A riboflavin hozzájárul a bőr normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább riboflavinforrás		2010;8(10):1814	31, 33
Riboflavin (B2-vitamin)	A riboflavin hozzájárul a normál látás fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább riboflavinforrás		2010;8(10):1814	39

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Riboflavin (B2-vitamin)	A szervezetben a riboflavin hozzájárul a normál vasanyagcseréhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább riboflavinforrás		2010;8(10):1814	30, 37
Riboflavin (B2-vitamin)	A riboflavin hozzájárul a sejtek oxidatív stresszel szembeni védelméhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább riboflavinforrás		2010;8(10):1814	207
Riboflavin (B2-vitamin)	A riboflavin hozzájárul a fáradtság és a kifáradás csökkentéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább riboflavinforrás		2010;8(10):1814	41
Rozsrost	A rozsrost hozzájárul a normál bélműködéshez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt ÉLELMi ROSTBAN GAZDAG állítás szerint élelmi rostban gazdag.		2011;9(6):2258	825
Szelén	A szelén részt vesz a normál spermaképződésben.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább szelénforrás.		2009; 7(9):1220	396
Szelén	A szelén hozzájárul a haj normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább szelénforrás.		2010;8(10):1727	281
Szelén	A szelén hozzájárul a köröm normál állapotának fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább szelénforrás.		2010;8(10):1727	281

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Szelén	A szelén hozzájárul az immunrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább szelénforrás.		2009; 7(9):1220 2010;8(10):1727	278, 1750
Szelén	A szelén hozzájárul a pajzsmirigy normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább szelénforrás.		2010;8(10):1727 2009; 7(9):1220	279, 282, 286, 410, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293
Szelén	A szelén hozzájárul a sejtek oxidatív stresszel szembeni védelméhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább szelénforrás.		2009; 7(9):1220 2010;8(10):1727	277, 283, 286, 1289, 1290, 1291, 1293, 1751, 410, 1292
Szénhidrát-elektrolit oldatok	A szénhidrát-elektrolit oldatok hozzájárulnak a teljesítmény hosszú távú fenntartásához a hosszantartó állóképességi gyakorlatok alatt.	Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a szénhidrát-elektrolit oldatok szénhidrátból származó energiatartalma 80-350 kcal/l kell, hogy legyen, és az energiatartalom legalább 75 %-a nagy glikémiás választ kiváltó szénhidrátokból, például glükózból, glükózpolicimerekből és szacharózból kell, hogy származzon. Emellett ezen italok nátriumtartalmának 20 mmol/l (460 mg/l) és 50 mmol/l (1 150 mg/l) között kell lennie, ozmolalitása pedig 200-330 mOsm/kg víz kell, hogy legyen.		2011;9(6):2211	466, 469
Szénhidrát-elektrolit oldatok	A szénhidrát-elektrolit oldatok fokozzák a víz felszívódását a testedzés alatt.	Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a szénhidrát-elektrolit oldatok szénhidrátból származó energiatartalma 80-350 kcal/l kell, hogy legyen, és az energiatartalom legalább 75 %-a nagy glikémiás választ kiváltó szénhidrátokból, például glükózból, glükózpolicimerekből és szacharózból kell, hogy származzon. Emellett ezen italok nátriumtartalmának 20 mmol/l (460 mg/l) és 50 mmol/l (1 150 mg/l) között kell lennie, ozmolalitása pedig 200-330 mOsm/kg víz kell, hogy legyen.		2011;9(6):2211	314, 315, 316, 317, 319, 322, 325, 332, 408, 465, 473, 1168, 1574, 1593, 1618, 4302, 4309

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Telített zsírban szegény vagy csökkentett telítettzsírsav-tartalmú élelmiszerek	A telített zsírsavak fogyasztásának csökkentése hozzájárul a vér normál koleszterinszintjének megőrzéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt TELÍTETT ZSÍRBAN SZEGÉNY állítás szerint legalább telített zsírban szegény, vagy a CSÖKKENTETT [TÁPANYAG NEVE] TARTALOM állítás szerint csökkentett telítettzsír-tartalommal rendelkezik.		2011;9(4):2062	620, 671, 4332
Testömegcsökkentés céljára szolgáló, a napi étrend egy részét helyettesítő élelmiszer	A csökkentett energiataralmú étrend napi egy étkezésének étkezéshelyettesítő élelmiszerrel való helyettesítése hozzájárul az elért testtömeg megtartásához a testtömegcsökkentést követően.	Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, az élelmiszernek meg kell felelnie a 96/8/EK irányelvben az említett irányelv 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott élelmiszertermékekre vonatkozóan megállapított előírásoknak. Az állított hatás eléréséhez naponta egy étkezést étkezést helyettesítő élelmiszerrel kell helyettesíteni.		2010; 8(2):1466	1418
Testömegcsökkentés céljára szolgáló, a napi étrend egy részét helyettesítő élelmiszer	A csökkentett energiataralmú étrend napi két étkezésének étkezéshelyettesítő élelmiszerrel való helyettesítése hozzájárul a testtömeg csökkentéséhez.	Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, az élelmiszernek meg kell felelnie a 96/8/EK irányelvben az említett irányelv 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott élelmiszertermékekre vonatkozóan megállapított előírásoknak. Az állított hatás eléréséhez naponta két étkezést étkezést helyettesítő élelmiszerrel kell helyettesíteni.		2010; 8(2):1466	1417
Tiamin	A tiamin részt vesz a normál energiatermelő anyagcsere-folyamatokban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább tiaminforrás.		2009; 7(9):1222	21, 24, 28
Tiamin	A tiamin hozzájárul az idegrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább tiaminforrás.		2009; 7(9):1222	22, 27
Tiamin	A tiamin hozzájárul a normál pszichológiai funkció fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább tiaminforrás.		2010;8(10):1755	205

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Tiamin	A tiamin hozzájárul a szív megfelelő működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább tiaminforrás.		2009; 7(9):1222	20
Vas	A vas hozzájárul a normál szellemi működés fenntartásához.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább vasforrás.		2009; 7(9):1215	253
Vas	A vas részt vesz a normál energiatermelő anyagcsere-folyamatokban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább vasforrás.		2009; 7(9):1215 2010;8(10):1740	251, 1589, 255
Vas	A vas hozzájárul a normál vörösvérsejt- és hemoglobin-képződéshez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább vasforrás.		2009; 7(9):1215 2010;8(10):1740	249, 1589, 374, 2889
Vas	A vas a szervezetben részt vesz a normál oxigénszállításban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább vasforrás.		2009; 7(9):1215 2010;8(10):1740	250, 254, 256, 255
Vas	A vas hozzájárul az immunrendszer normál működéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább vasforrás.		2009; 7(9):1215	252, 259
Vas	A vas hozzájárul a fáradtság és a kifáradás csökkentéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább vasforrás.		2010;8(10):1740	255, 374, 2889

Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az állítás alkalmazásának feltételei	Az élelmiszer felhasználására vonatkozó feltételek és/vagy korlátozások és/vagy kiegészítő tájékoztatás vagy figyelmeztetés	EFSA Journal száma	Az EFSA-értékelésre megküldött konszolidált listán szereplő, vonatkozó bejegyzés száma
Vas	A vas szerepet játszik a sejtosztódásban.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt „[VITAMIN(OK) NEVE]- ÉS/VAGY [ÁSVÁNYI ANYAG(OK) NEVE]-FORRÁS” állítás szerint legalább vasforrás.		2009; 7(9):1215	368
Víz	A víz hozzájárul a normál fizikai és szellemi működés fenntartásához.	Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy az állított hatás eléréséhez naponta legalább 2,0 l vizet kell fogyasztani, valamennyi forrást együttvéve.	Az állítás csak a 2009/54/EK és/vagy a 98/83/EK irányelvnek megfelelő víz esetében alkalmazható.	2011;9(4):2075	1102, 1209, 1294, 1331
Víz	A víz hozzájárul a normál testhőmérséklet-szabályozás fenntartásához.	Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy az állított hatás eléréséhez naponta legalább 2,0 l vizet kell fogyasztani, valamennyi forrást együttvéve.	Az állítás csak a 2009/54/EK és/vagy a 98/83/EK irányelvnek megfelelő víz esetében alkalmazható.	2011;9(4):2075	1208
Zabból és árpából származó béta-glükán	Étkezés részeként fogyasztott zabból vagy árpából származó béta-glükán hozzájárul az adott étkezést követő vércukorszint-emelkedés csökkentéséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amelynek egy adagja az étkezés részeként fogyasztva 30 g emészthető szénhidrátban legalább 4 g, zabból vagy árpából származó béta-glükánt tartalmaz. Ahhoz, hogy az állítást fel lehessen tüntetni, a fogyasztót tájékoztatni kell arról, hogy a kedvező hatás a zabból vagy árpából származó béta-glükán étkezés részeként történő fogyasztásával érhető el.		2011;9(6):2207	821, 824
Zabrost	A zabrost fogyasztása hozzájárul a széket mennyiségének növeléséhez.	Az állítás csak olyan élelmiszer esetében alkalmazható, amely az 1924/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt ÉLELMI ROSTBAN GAZDAG állítás szerint élelmi rostban gazdag.		2011;9(6):2249	822

(*) A D-tagatózó és az izomaltulóz esetében itt az „egyéb cukrok” kell, hogy szerepeljen.

(**) A D-tagatózó és az izomaltulóz esetében itt az „egyéb cukrok” kell, hogy szerepeljen.

A BIZOTTSÁG 433/2012/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2012. május 23.)

az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény területén alkalmazandó ellenőrzési és végrehajtási rendszer meghatározásáról szóló 1236/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény területén alkalmazandó ellenőrzési és végrehajtási rendszer meghatározásáról és a 2791/1999/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2010. december 15-i 1236/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (5) bekezdésére, 5. cikke (2) bekezdésére, 8. cikke (4) bekezdésére, 9. cikke (4) bekezdésére, 10. cikke (3) bekezdésére, 11. cikkére, 12. cikke (2) bekezdésére, 16. cikke (2) bekezdésére, 18. cikke (3) és (4) bekezdésére, 19. cikkére, 20. cikke (9) bekezdésére, 24. cikke (4) bekezdésére, 27. cikke (1) bekezdésére és 45. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 1236/2010/EU rendelet rögzít bizonyos, az Északkelet-atlanti Halászati Bizottság (NEAFC) hatáskörébe tartozó területen folytatott halászati tevékenység nyomon követésére szolgáló konkrét ellenőrzési intézkedéseket, és kiegészíti a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletben ⁽²⁾ előírt ellenőrzési intézkedéseket. Indokolt megállapítani az 1236/2010/EU rendelet végrehajtásának részletes szabályait. A NEAFC által elfogadott több olyan ajánlás mellékletei, amelyek egy ellenőrzési és végrehajtási rendszert (a továbbiakban: Rendszer) hoznak létre az Egyezménynek a szerződő felek joghatósága alá tartozó vizeken kívüli területein tevékenységet folytató hajókra vonatkozóan, megállapítják az adatközlés formátumát és egyes ellenőrző eszközök modelljeit; e rendelkezéseket helyénvaló átültetni az uniós jogba.

(2) Mivel az 1236/2010/EU rendelet új ellenőrzési és végrehajtási rendszert határoz meg, az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területeken alkalmazandó ellenőrzési intézkedések alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2000. május 15-i 1085/2000/EK bizottsági rendeletet ⁽³⁾

hatályon kívül kell helyezni, és e rendelettel fel kell váltani.

(3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a halászati és akvakultúra-ágazati bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Fogalom meghatározások

E rendelet alkalmazásában:

- a) „helyzetmeghatározási üzenet”: a hajó földrajzi helyzetéről szóló jelentés, amelyet a hajó műholdas nyomkövető rendszere automatikusan továbbít a lobogó szerinti tagállam halászati felügyelő központjába;
- b) „helyzetmeghatározási jelentés”: a 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁴⁾ 25. cikkében előírtak szerint a hajó-parancsnok által készített jelentés;
- c) „CFR-szám”: a hajó közösségiflotta-nyilvántartási száma a 26/2004/EK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ 10. cikkében említettek szerint.

2. cikk

Kapcsolattartó pontok

- (1) A tagállamok az 1236/2010/EU rendelet 4. cikkének (3) és (4) bekezdésében említett kapcsolattartók adatait számítógépen olvasható formátumban megküldik a NEAFC titkárságának és az Európai Halászati Ellenőrző Hivatalnak (a továbbiakban: a Hivatal).
- (2) Az (1) bekezdésben említett információkat a tagállamok közzéteszik honlapjuknak az 1224/2009/EK rendelet 114. és 116. cikke szerinti biztonságos részén.

II. FEJEZET

NYOMONKÖVETÉSI INTÉZKEDÉSEK

3. cikk

Uniós részvétel

- (1) Az 1236/2010/EU rendelet 5. cikkének (1) bekezdésében említett jegyzékben szerepeltetni kell az egy vagy több szabályozott – fajok szerinti bontásban megadott – erőforrás halászatára engedéllyel rendelkező hajókat.

⁽¹⁾ HL L 348., 2010.12.31., 17. o.⁽²⁾ HL L 343., 2009.12.22., 1. o.⁽³⁾ HL L 128., 2000.5.29., 1. o.⁽⁴⁾ HL L 112., 2011.4.30., 1. o.⁽⁵⁾ HL L 5., 2004.1.9., 25. o.

A jegyzékben adott esetben fel kell tüntetni az egyes hajók CFR-számát.

(2) A tagállamok számítógépes adatátvitel útján haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot azokról a hajókról, amelyeknek a szabályozási területen való halászatra vonatkozó engedélyét visszavonták vagy felfüggesztették.

4. cikk

A fogás dokumentálása

(1) Az 1224/2009/EK rendelet 14. cikkében meghatározott információkon túlmenően az 1236/2010/EU rendelet 8. cikkében említett halászati naplónak tartalmaznia kell az e rendelet I. mellékletének A. szakaszában meghatározott adatokat.

(2) Az 1236/2010/EU rendelet 8. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett termelési hajónaplót az I. melléklet B. szakasza határozza meg.

(3) A 8. cikk (2) és (3) bekezdésében említett tárolási tervet az I. melléklet C. szakasza határozza meg.

(4) Az egyes fajok esetében használandó kódok az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO) által meghatározott, a II. mellékletben szereplő kódok.

5. cikk

A szabályozott erőforrásokból származó fogások és a földrajzi helyzet jelentése

A NEAFC titkársága részére az 1236/2010/EU rendelet 9. és 11. cikke értelmében teljesítendő adatközlések céljára a tagállamok a III. mellékletben meghatározott formátumot és paramétereket használják.

6. cikk

A fogásról szóló átfogó jelentés

Az 1236/2010/EU rendelet 10. cikkének (1) és (2) bekezdése szerinti adatokat a tagállamok XML-formátumban küldik.

III. FEJEZET

ELLENŐRZÉSEK

7. cikk

Kijelölt szerv

A Hivatal feladatai a következők:

- az 1236/2010/EU rendelet 17. cikkének (1) bekezdése szerinti ellenőrzési és felügyeleti tevékenységek koordinálása;
- az 1236/2010/EU rendelet 18. cikkének (2) bekezdésében, 19. cikkének (1) bekezdésében és 20. cikkének (9) bekezdésében említett értesítések fogadása, küldése és továbbítása;
- az 1236/2010/EU rendelet 18. cikkének (4) bekezdése szerinti nyilvántartás vezetése.

8. cikk

Az ellenőrök és az ellenőrzési eszközök azonosítása

(1) Az 1236/2010/EU rendelet 16. cikkének (2) bekezdésében említett különleges személyazonosító okmányoknak

meg kell felelniük a IV. melléklet A. szakaszában szereplő mintának.

(2) Az 1236/2010/EU rendelet 18. cikkének (3) bekezdésében említett, ellenőrzésre vonatkozó különleges jelzésnek meg kell felelnie a IV. melléklet B. szakaszában szereplő mintának.

9. cikk

Ellenőrzési tevékenységek

A tagállamok az V. mellékletben meghatározott formának megfelelően az 1236/2010/EU rendelet 18. cikkének (4) bekezdésében említett ellenőrhajók és légi járművek tekintetében közlik a Hivatallal a tevékenységek megkezdésének és befejezésének napjára és órájára vonatkozó adatokat.

10. cikk

Felügyeleti eljárás

(1) Az 1236/2010/EU rendelet 19. cikkének (1) bekezdésében említett megfigyelési jelentést a VI. melléklet A. szakaszában meghatározott formának megfelelően kell megküldeni.

(2) Az 1236/2010/EU rendelet 19. cikkének (2) bekezdésében említett felügyeleti jelentést a VI. melléklet B. szakaszában szereplő mintának megfelelő formanyomtatványon kell elkészíteni.

11. cikk

Ellenőrzési jelentések

Az 1236/2010/EU rendelet 20. cikkének (9) bekezdésében említett ellenőrzési jelentéseket a VII. mellékletben szereplő mintának megfelelő formanyomtatványon kell elkészíteni.

IV. FEJEZET

A KIKÖTŐ SZERINTI ÁLLAM ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉS

12. cikk

A kikötőbe való belépésre vonatkozó előzetes értesítés

Az 1236/2010/EU rendelet 24. cikkében említett előzetes értesítést a VIII. mellékletben szereplő, a kikötő szerinti államok általi ellenőrzésre vonatkozó formanyomtatvány-minta (PSC) A. részének megfelelő kitöltésével kell megtenni a következőképpen:

- a PSC 1. formanyomtatványt kell használni abban az esetben, ha a hajó saját fogásait szándékozik kirakodni;
- a PSC 2. formanyomtatványt kell használni abban az esetben, ha a hajó átrakodási műveletben vett részt. Utóbbi esetben minden egyes átdadó hajó tekintetében külön formanyomtatványt kell kitölteni.

13. cikk

Az előzetes értesítések feldolgozása

Az előzetes értesítés egy példányának az 1236/2010/EU rendelet 25. cikkével összhangban történő visszaküldésekor a lobogó szerinti tagállamok a VIII. melléklet B. részében szereplő minta szerinti, megfelelően kitöltött PSC-formanyomtatványt használják.

14. cikk

Kikötői ellenőrzési jelentések

Az 1236/2010/EU rendelet 27. cikkében említett ellenőrzési jelentést a IX. mellékletben szereplő formanyomtatvány-mintának megfelelően kell elkészíteni, majd annak eredeti példányát meg kell küldeni a NEAFC titkárságának, egy másolati példányt pedig a Bizottságnak.

V. FEJEZET

JOGSÉRTÉSEK

15. cikk

Kijelölt szerv

A Hivatal az 1236/2010/EU rendelet 29., 30., 32., 33., 34., 36. és 43. cikkében említett információk fogadására, küldésére és továbbítására kijelölt szerv.

VI. FEJEZET

ADATOK

1. SZAKASZ

Adatközlés

16. cikk

Kommunikáció a NEAFC titkárságával

A NEAFC titkárságának küldendő jelentések és információk küldéséhez használatos, az 1236/2010/EU rendelet 12. cikkének (2) bekezdésében említett adatsere-formátumoknak és -protolloknak meg kell felelniük a X. mellékletben meghatározott szabályoknak; a NEAFC-cal folytatott kommunikációban használandó vonatkozó kódokat a XI. melléklet tartalmazza.

2. SZAKASZ

Adatbiztonság és az információk bizalmas kezelése

17. cikk

Az adatbiztonsággal és az információk bizalmas kezelésével kapcsolatos közös rendelkezések

(1) E szakasz az 1236/2010/EU rendelet 45. cikkének végrehajtása tekintetében megállapítja az információk bizalmas kezelésére vonatkozó részletes szabályokat. A rendelet 6. cikkében említett, a fogásokra vonatkozó átfogó jelentéstétel kivételével a szakasz a rendelet alapján küldött valamennyi elektronikus jelentésre és üzenetre vonatkozik.

(2) A NEAFC titkárságának kérésére szükség esetén valamennyi tagállam helyesbíti vagy törli azokat az elektronikus jelentéseket vagy üzeneteket, amelyek feldolgozása nem e rendeletnek vagy az 1236/2010/EU rendeletnek megfelelően történt.

(3) Az elektronikus jelentések és üzenetek csak az 1236/2010/EU rendelet szerinti rendszerben meghatározott célokra használhatók fel.

18. cikk

Ellenőrzésekből származó adatok

(1) Az ellenőrzést végző tagállamok a kilépéstől számított 24 óráig tarthatják meg és tárolhatják a NEAFC titkársága által küldött, a szabályozott területet ismételt belépés nélkül elhagyó hajókra vonatkozó elektronikus jelentéseket és üzeneteket. Ugy kell tekinteni, hogy a kilépés hat órával a szabályozott területről való kilépésre vonatkozó szándékot közlő üzenet elküldése után megtörtént.

(2) Az ellenőrzést végző tagállamok biztosítják az elektronikus jelentések és üzenetek megfelelő elektronikus adatfeldolgozási rendszerekkel történő biztonságos feldolgozását, különösen akkor, ha a feldolgozás az adatok hálózaton belüli továbbítását is magában foglalja.

(3) A tagállamok megfelelő technikai és szervezési intézkedéseket fogadnak el az elektronikus jelentések és üzenetek véletlenszerű vagy jogellenes megsemmisítése, vagy véletlenszerű elvesztése, módosítása, jogosulatlan nyilvánosságra hozatala vagy hozzáférhetővé tétele, illetve minden nem megfelelő feldolgozási mód ellen.

(4) Az ellenőrzést végző tagállamok az elektronikus jelentéseket és üzeneteket ellenőrzési célra és kizárólag az 1236/2010/EU rendeletben meghatározott rendszer keretében kinevezett ellenőrök számára rendelkezésre bocsátják.

19. cikk

Adatfeldolgozó rendszerek

(1) A tagállamok, a Bizottság és a Hivatal által használt adatfeldolgozási rendszereknek meg kell felelniük a XII. melléklet A. szakaszában meghatározott biztonsági minimumkövetelményeknek.

(2) Főbb számítógépes rendszereik tekintetében a tagállamoknak teljesíteniük kell a XII. melléklet B. szakaszában meghatározott kritériumokat.

(3) Az 1236/2010/EU rendeletben meghatározott rendszerhez kapcsolódó adatok közléséhez a *https*-protokollt kell használni. Ilyen adatok közlésekor titkosítási protollokat kell alkalmazni a bizalmas jelleg és a hitelesség biztosítására.

(4) Az adatokhoz való hozzáférés korlátozását rugalmas felhasználói azonosítóval és jelszóalapú mechanizmussal kell biztosítani. Az egyes felhasználók csak a feladatuk elvégzéséhez szükséges adatokhoz férhetnek hozzá.

(5) A tagállamok, a Bizottság és a Hivatal közötti elektronikus adatszerére vonatkozó műszaki előírásokat a tagállamokkal, a Bizottsággal és a Hivatallal egyeztetve kell megállapítani.

VII. FEJEZET

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

20. cikk

Hatályon kívül helyezés

Az 1085/2000/EK rendelet hatályát veszti.

21. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. május 23-án.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

I. MELLÉKLET

A FOGÁSI ADATOK RÖGZÍTÉSE

A. Hajónapló-bejegyzések

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/ nem kötelező	Megjegyzések
Információk a szabályozási területre való belépéskor			
Dátum	DA	k	Tevékenységszám, a szabályozási területre való belépés napja
Belépés időpontja	TI	k	Tevékenységszám, a szabályozási területre való belépés időpontja
Helyzet			Tevékenységszám, a szabályozási területre való belépés helye
Földrajzi szélesség	LA	k	helyzet a belépés időpontjában
Földrajzi hosszúság	LO	k	helyzet a belépés időpontjában
A fedélzeten lévő mennyiség	OB		Tevékenységszám, a fedélzeten lévő mennyiség fajonkénti bontásban
Faj neve ⁽¹⁾		k	A II. mellékletben felsorolt fajok FAO-kódja
Mennyiség ⁽¹⁾		k	Élőtömeg kilogrammban
Fogások vontatásonként/halászati műveletenként			
Halászat helye			Tevékenységszám; helyzet
Földrajzi szélesség	LA	k ⁽²⁾	Helyzet a halászati művelet megkezdésekor
Földrajzi hosszúság	LO	k ⁽²⁾	Helyzet a halászati művelet megkezdésekor
Idő	TI	k ⁽²⁾	Tevékenységszám; a halászati művelet megkezdésének időpontja
Fogás	CA		Tevékenységszám; a fedélzeten lévő fogás halászati művelet és faj szerinti bontásban
Faj ⁽¹⁾		k ⁽²⁾	A II. mellékletben felsorolt fajok FAO-kódja
Mennyiség ⁽¹⁾		k ⁽²⁾	Élőtömeg kilogrammban
Halászati mélység	FD	k ⁽³⁾	A vízfelszín és a halászeszköz legmélyebben lévő része közötti távolság (méterben).
Napi információk			
A vontatások/halászati műveletek teljes száma a nap során	FO	k ⁽⁴⁾	Tevékenységszám; a halászati műveletek száma 24 órás időszakonként
Visszadobott mennyiség	RJ		Tevékenységszám; a fogott és visszadobott mennyiség fajonként
Faj		k	FAO-fajkód
Mennyiség		k	Élőtömeg kilogrammban
Összesített fogás	CC		Tevékenységszám; a becsült összesített fogás a szabályozási területre való belépés óta, fajonként.
Faj ⁽¹⁾		k	A II. mellékletben felsorolt fajok FAO-kódja
Mennyiség ⁽¹⁾		k	Élőtömeg kilogrammban

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/ nem kötelező	Megjegyzések
Átrakodásra vonatkozó adatok			
Dátum	DA	k	Tevékenységadat; az átrakodás(ok) dátuma
Átrakodás	KG		Tevékenységadat; a szabályozási területen berakodott és kirakodott mennyiség fajonként.
Faj ⁽¹⁾		k	A II. mellékletben felsorolt fajok FAO-kódja
Mennyiség ⁽¹⁾		k	Élőtömeg kilogrammban
Átrakodva másik hajóra	TT	k	Hajólajstromozási adat; az átvevő hajó nemzetközi rádióhívójele
Átrakodva másik hajóról	TF	k	Hajólajstromozási adat; az átadó hajó nemzetközi rádióhívójele
Az üzenetküldésre vonatkozó adatok			
Dátum	DA	k	Üzenetadat; az üzenetküldés napja
Időpont	TI	k	Üzenetadat; az üzenetküldés időpontja
Igénybe vett adattovábbító eszköz	TU	k ⁽⁴⁾	Üzenetadat; az üzenetküldésre használt rádióállomás neve
Üzenet típusa	TM	k	Üzenetadat;
Információk a szabályozási területről való kilépéskor			
Időpont	TI	k	Tevékenységadat; kilépés időpontja (UTC)
Dátum	DA	k	Tevékenységadat; kilépés napja
Helyzet			Tevékenységadat, a szabályozási területről való kilépés helye
Földrajzi szélesség	LA	k	helyzet a kilépés időpontjában
Földrajzi hosszúság	LO	k	helyzet a kilépés időpontjában
A fedélzeten tartott összesített fogás	OB		Tevékenységadat; a fedélzeten lévő összesített fogás fajonként
Faj ⁽¹⁾		k	A II. mellékletben felsorolt fajok FAO-kódja
Mennyiség ⁽¹⁾		k	Élőtömeg kilogrammban
A parancsnok neve és aláírása	MA	k	

⁽¹⁾ Minden olyan fajt rögzíteni kell, melynél a fogás meghaladja az 50 kg-ot.

⁽²⁾ Minden tagállam biztosítja, hogy halászhajói ezt az információt fogásonként vagy halászati műveletenként, illetve mindkét módon naponta rögzítsék.

⁽³⁾ Kötelező, ha azt az egyedi gazdálkodási intézkedések előírják.

⁽⁴⁾ Csak rádióállomás használata esetén kötelező.

B. Termelésinapló-bejegyzések

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/ nem kötelező	Megjegyzések
1. A hajót azonosító adatok ⁽¹⁾			
Rádióhívójel	RC	k	Hajólajstromozási adat; nemzetközi rádióhívójel
Hajó neve	NA	n	Hajólajstromozási adat; a hajó neve

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/ nem kötelező	Megjegyzések
A szerződő fél belső referenci- aszáma	IR	n	Hajóajstromozási adat; a szerződő fél hajójának egyedi száma, amely a lobogó szerinti állam hárombetűs kódjából és az azt követő számból áll
A hajó külső lajstromozási száma	XR	n	Hajóajstromozási adat; a hajó oldalán feltüntetett szám vagy a hajó oldalán feltüntetett szám hiányában az IMO-szám
2. Termelési adatok			
Dátum	DA	k	Tevékenységsadat; termelés napja
Kitermelt mennyiség	QP		Tevékenységsadat; a naponta kitermelt mennyiség fajonként
Faj neve		k	FAO-fajkód
Mennyiség		k	A termék összmennyisége kilogrammban
Termék formája		k	A termékforma kódja (a XI. melléklet E. része)
Mennyiség		k	Terméktömeg kilogrammban A termékforma kódja és a termék tömege: az összes termék jelentése érdekében valamennyi szükséges párosítást használni kell
Az időszak összesített terme- lése	AP		Tevékenységsadat; a szabályozási területre való belépés óta kitermelt összmennyiség fajonkénti bontásban.
Faj neve		k	FAO-fajkód
Mennyiség		k	A termék összmennyisége kilogrammban
Termék formája		k	A termékforma kódja (a XI. melléklet E. része)
Mennyiség		k	Terméktömeg kilogrammban A termékforma kódja és a termék tömege: az összes termék jelentése érdekében valamennyi szükséges párosítást használni kell
3. Csomagolásadatok			
Faj neve	SN	n	Tevékenységsadat; FAO-fajkód
A termék kódja	PR	n	Tevékenységsadat; termék kódja (a XI. melléklet E. része)
A csomagolás típusa	TY	n	Tevékenységsadat; csomagolás típusa (a XI. melléklet F. része)
Egységtömeg	NE	n	Tevékenységsadat; a termék nettó tömege kilogrammban
Az egységek száma	NU	n	Tevékenységsadat; a becsomagolt egységek száma
4. A parancsnok neve és címe	MA	k	

(¹) A rádióhívójelen túl egy további hajóazonosító adat megadása kötelező.

C. Tárolási terv

1. A feldolgozott fogásokat olyan módon kell tárolni és megjelölni, hogy a rakodótér különböző részein tárolt azonos fajok, termék kategóriák és mennyiségek azonosíthatók legyenek.
2. A tárolási tervben fel kell tüntetni a termékek rakodótérben való elhelyezkedését, valamint a fedélzeten levő termék-mennyiséget kilogrammban.
3. A tárolási tervet minden nap frissíteni kell a 00:00 órától 24:00 (UTC) óráig számított előző nap vonatkozásában.

II. MELLÉKLET

FAJOK JEGYZÉKE

Hárombetűs FAO-kód	Közönséges név	Tudományos név
ALF	Tízujjú nyálkásfejűhalak	<i>Beryx</i> spp.
ALC	Tarfejű hal	<i>Alepocephalus bairdii</i>
ANT	Lila tőkehal	<i>Antimora rostrata</i>
API	Izlandi macskacápák	<i>Apristuris</i> spp
ARG	Ezüstlazacok	<i>Argentina</i> spp.
BLI	Kék menyhal	<i>Molva dypterygia</i>
BRF	Rózsás álsügér	<i>Helicolenus dactylopterus</i>
BSF	Fekete abroncshal	<i>Aphanopus carbo</i>
BSH	Kékcápa	<i>Prionace glauca</i>
BSK	Óriáscápa	<i>Cetorhinus maximus</i>
BSS	Farkassügér	<i>Dicentrarchus labrax</i>
CAP	Kapelán	<i>Mallotus villosus</i>
CAS	Pettyes farkashal	<i>Anarhichas minor</i>
CAT	Farkashalak	<i>Anarhichas</i> spp.
CFB	Fekete tüskécápa	<i>Centroscyllium fabricii</i>
CMO	Tengeri macska	<i>Chimaera monstrosa</i>
COD	Közönséges tőkehal	<i>Gadus morhua</i>
COE	Tengeri angolna	<i>Conger conger</i>
CYO	Portugál cápa	<i>Centroscyrnus coelolepis</i>
CYH	Nagyszemű tengeri macska	<i>Hydrolagus mirabilis</i>
CYP	Hosszúorrú tüskécápa	<i>Centroscyrnus crepidater</i>
DCA	Madárcsőrű macskacápa	<i>Deania calceus</i>
ELP	Norvég farkasangolna	<i>Lycodes esmarkii</i>
EPI	Izzószemű (mélyvízi) hal	<i>Epigonus telescopus</i>
FOR	Villás tőkehal	<i>Phycis phycis</i>
GAM	Egércápa	<i>Galeus murinus</i>

Hárombetűs FAO-kód	Közönséges név	Tudományos név
GHL	Grönlandi laposhal	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
GFB	Ezüstös tengericompó	<i>Phycis blennoides</i>
GSK	Grönlandi cápa	<i>Somniosus microcephalus</i>
GUP	Tüskécápa	<i>Centrophorus granulosus</i>
GUQ	Érdes tüskécápa	<i>Centrophorus squamosus</i>
HAD	Foltos tőkehal	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
HAL	Óriás laposhal	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
HER	Hering	<i>Clupea harengus</i>
HOM	Fattyúmakréla	<i>Trachurus trachurus</i>
HPR	Csillagos szemű hal (rózsaszínű)	<i>Hoplostethus mediterraneus</i>
HXC	Galléros cápa	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
JAD	Norvég rája	<i>Raja nidarosiensis</i>
KCD	Vörös királyrák	<i>Paralithodes camtschaticus</i>
KEF	Mélytengeri vörös tarisznyarák	<i>Chaceon (Geryon) affinis</i>
LIN	Északi menyhal	<i>Molva molva</i>
LUM	Tengeri nyúlhal	<i>Cyclopterus lumpus</i>
MAC	Makréla	<i>Scomber scombrus</i>
MOR	Lágyhalak	<i>Moridae</i>
ORY	Atlanti tükörhal	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
OXN	Vitorlás disznócápa	<i>Oxynotus paradoxus</i>
PHO	Kopaszhal	<i>Alepocephalus rostratus</i>
PLA	Érdes laposhal	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
PLE	Sima lepényhal	<i>Pleuronectes platessa</i> European plaice
POC	Sarki tőkehal	<i>Boreogadus saida</i>
POK	Fekete tőkehal	<i>Pollachius virens</i>
PRA	Norvég garnéla	<i>Pandalus borealis</i>
REB	Mélyvízi vörös álsügér	<i>Sebastes mentella</i>

Hárombetűs FAO-kód	Közönséges név	Tudományos név
RED	Vörös álsügerek	<i>Sebastes</i> spp.
REG	Vörös álsüger	<i>Sebastes marinus</i>
RHG	Hagymaszemű gránátoshal	<i>Macrourus berglax</i>
RIB	Lágyhal	<i>Mora moro</i>
RNG	Gránátoshal	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
SBL	Hatkopoltyús szürke cápa	<i>Hexanchus griseus</i>
SBR	Nagyszemű vörösdurbincs	<i>Pagellus bogaraveo</i>
SCK	Búvárcápa	<i>Dalatias licha</i>
SFS	Villásfarkú abroncshal	<i>Lepidopus caudatus</i>
SHL	Nagy lámpáscápa	<i>Etmopterus princeps</i>
SHL	Fekete tüskécápa	<i>Etmopterus spinax</i>
SHO	Fűrészfarkú cápa	<i>Galeus melastomus</i>
RCT	Hosszúorrú tengeri macska	<i>Rhinochimaera atlantica</i>
RJG	Sarki rája	<i>Raja hyperborean</i>
RJY	Fylla-rája	<i>Raja fyllae</i>
SFV	Kis álsüger (norvég tőkehal)	<i>Sebastes viviparus</i>
SKA	Valódi ráják	<i>Raja</i> spp.
SKH	Cápák	<i>Selachimorpha</i>
SYR	Spanyol tüskécápa	<i>Scymnodon ringens</i>
TJX	Tüskés (mélytengeri) skorpióhal	<i>Trachyscorpia cristulata</i>
USK	Norvég menyhal	<i>Brosme brosme</i>
WHB	Kék puhatókehal	<i>Micromesistius poutassou</i>
WRF	Roncssüger	<i>Polyprion americanus</i>

III. MELLÉKLET

A FOGÁSOK, ÁTRAKODÁSOK ÉS A FÖLDRAJZI HELYZET JELENTÉSE

1. „FOGÁS BELÉPÉSKOR” jelentés

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/ nem kötelező	Megjegyzések
Üzenet kezdete	SR	k	Rendszeradat; az üzenet kezdetét jelzi
Cím	AD	k	Üzenetadat; rendeltetési hely, „XNE” = NEAFC
Sorozatszám	SQ	k	Üzenetadat; sorszám az adott évben
Üzenettípus	TM	k	Üzenetadat; üzenettípus „COE” = „fogás belépéskor” jelentés
Rádióhívójel	RC	k	Hajórajstromozási adat; a hajó nemzetközi rádióhívójele
Út sorszáma	TN	n	Tevékenységsadat; a halászati út sorszáma az adott évben
Hajó neve	NA	n	Hajórajstromozási adat; a hajó neve
Közösségi flotta-nyilvántartási szám (CFR)	IR	n	Hajórajstromozási adat. A szerződő fél hajójának egyedi sorszáma, amely a tagállam (három betűs ISO) kódját és az azt követő (kilenc karakterből álló) azonosító számsort foglalja magában
Külső rajstromozási szám	XR	n	Hajórajstromozási adat; a hajó oldalán feltüntetett szám vagy a hajó oldalán feltüntetett szám hiányában az IMO-szám.
Földrajzi szélesség	LA	k	Tevékenységsadat; helyzet az üzenetküldés időpontjában
Földrajzi hosszúság	LO	k	Tevékenységsadat; helyzet az üzenetküldés időpontjában
A fedélzeten lévő mennyiség	OB		Tevékenységsadat; a fedélzeten lévő mennyiség fajonként, szükség esetén párosítva.
faj		k	FAO-fajkód
élőtömeg		k	Élőtömeg kg-ban, a legközelebbi 100 kg-ra kerekítve
Dátum	DA	k	Üzenetadat; az üzenetküldés dátuma
Időpont	TI	k	Üzenetadat; az üzenetküldés időpontja
Üzenet vége	ER	k	Rendszeradat; az üzenet végét jelzi

2. „FOGÁSI” jelentés

Adatelem	Mezőkód	Kötelező /nem kötelező	Megjegyzések
Üzenet kezdete	SR	k	Rendszeradat; az üzenet kezdetét jelzi
Cím	AD	k	Üzenetadat; rendeltetési hely, „XNE” = NEAFC

Adatelem	Mezőkód	Kötelező /nem kötelező	Megjegyzések
Sorozatszám	SQ	k	Üzenetadat; üzenet sorszáma az adott évben
Üzenettípus	TM	k	Üzenetadat; üzenettípus, „CAT” = fogási jelentés
Rádióhívójel	RC	k	Hajórajstromozási adat; a hajó nemzetközi rádióhívójele
Út sorszáma	TN	n	Tevékenységsadat; a halászati út sorszáma az adott évben
Hajó neve	NA	n	Hajórajstromozási adat; a hajó neve
Közösségi flotta-nyilvántartási szám (CFR)	IR	n	Hajórajstromozási adat. A szerződő fél hajójának egyedi sorszáma, amely a tagállam (három betűs ISO) kódját és az azt követő (kilenc karakterből álló) azonosító számsort foglalja magában
Külső rajstromozási szám	XR	n	Hajórajstromozási adat; a hajó oldalán feltüntetett szám vagy a hajó oldalán feltüntetett szám hiányában az IMO-szám
Földrajzi szélesség	LA	k ⁽¹⁾	Tevékenységsadat; helyzet az üzenetküldés időpontjában
Földrajzi hosszúság	LO	k ⁽¹⁾	Tevékenységsadat; helyzet az üzenetküldés időpontjában
Heti fogások	CA		Tevékenységsadat; fedélzeten lévő összesített fogás fajonként a szabályozott területen végzett halászat megkezdése ⁽²⁾ vagy az előző fogási jelentés elküldése óta, szükség esetén párosítva.
faj		k	FAO-fajkód
élőtömeg		k	Élőtömeg kg-ban, a legközelebbi 100 kg-ra kerekítve
Halászattal töltött napok száma	DF	k	Tevékenységsadat; halászattal töltött napok száma a szabályozott területen a halászat megkezdése vagy az előző fogási jelentés elküldése óta
Dátum	DA	k	Üzenetadat; az üzenetküldés dátuma
Időpont	TI	k	Üzenetadat; az üzenetküldés időpontja
Üzenet vége	ER	k	Rendszeradat; az üzenet végét jelzi

⁽¹⁾ Nem kötelező, ha a hajót az 1236/2010/EU rendelet 11. cikkének megfelelően műhold segítségével nyomon követik.

⁽²⁾ A szabályozási területet érintő jelenlegi halászati útra vonatkozó első fogási jelentés.

3. „FOGÁS KILÉPÉSKOR” jelentés

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/nem kötelező	Megjegyzések
Üzenet kezdete	SR	k	Rendszeradat; az üzenet kezdetét jelzi
Cím	AD	k	Üzenetadat; rendeltetési hely, „XNE” = NEAFC
Sorozatszám	SQ	k	Üzenetadat; üzenet sorszáma az adott évben
Üzenettípus	TM	k	Üzenetadat; „COX” = „fogás kilépéskor” jelentés

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/nem kötelező	Megjegyzések
Rádióhívójel	RC	k	Hajórajstromozási adat; a hajó nemzetközi rádióhívójele
Út sorszáma	TN	n	Tevékenységsadat; a halászati út sorszáma az adott évben
Hajó neve	NA	n	Hajórajstromozási adat; a hajó neve
Közösségi flotta-nyilvántartási szám (CFR)	IR	n	Hajórajstromozási adat. A szerződő fél hajójának egyedi sorszáma, amely a tagállam (három betűs ISO) kódját és az azt követő (kilenc karakterből álló) azonosító számsort foglalja magában
Külső rajstromozási szám	XR	n	Hajórajstromozási adat; a hajó oldalán feltüntetett szám vagy a hajó oldalán feltüntetett szám hiányában az IMO-szám
Földrajzi szélesség	LA	k ⁽¹⁾	Tevékenységsadat; helyzet az üzenetküldés időpontjában
Földrajzi hosszúság	LO	k ⁽¹⁾	Tevékenységsadat; helyzet az üzenetküldés időpontjában
Heti fogás	CA		Tevékenységsadat; fedélzeten tartott összesített fogás fajonként a szabályozott területen végzett halászat megkezdése ⁽²⁾ vagy az előző fogási jelentés elküldése óta, szükség esetén párosítva.
faj		k	FAO-fajkód
élőtömeg		k	Élőtömeg kg-ban, a legközelebbi 100 kg-ra kerekítve
Halászattal töltött napok száma	DF	k	Tevékenységsadat; halászattal töltött napok száma a szabályozott területen a halászat megkezdése vagy az előző fogási jelentés elküldése óta
Dátum	DA	k	Üzenetadat; az üzenetküldés dátuma
Időpont	TI	k	Üzenetadat; az üzenetküldés időpontja
Üzenet vége	ER	k	Rendszeradat; az üzenet végét jelzi

⁽¹⁾ Nem kötelező, ha a hajót az 1236/2010/EU rendelet 11. cikkének megfelelően műhold segítségével nyomon követik.

⁽²⁾ Az adott halászati út során a szabályozott területen ejtett fogásokról szóló első jelentés.

4. „ÁTRAKODÁS” jelentés

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/nem kötelező	Megjegyzések
Üzenet kezdete	SR	k	Rendszeradat; az üzenet kezdetét jelzi
Cím	AD	k	Üzenetadat; rendeltetési hely, „XNE” = NEAFC
Sorozatszám	SQ	k	Üzenetadat; üzenet sorszáma az adott évben
Üzenettípus	TM	k	Üzenetadat; üzenettípus „TRA” = átrakodási jelentés
Rádióhívójel	RC	k	Hajórajstromozási adat; a hajó nemzetközi rádióhívójele
Út sorszáma	TN	n	Tevékenységsadat; a halászati út sorszáma az adott évben

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/nem kötelező	Megjegyzések
Hajó neve	NA	n	Hajólajstromozási adat; a hajó neve
Közösségi flotta-nyilvántartási szám (CFR)	IR	n	Hajólajstromozási adat. A szerződő fél hajójának egyedi sorszáma, amely a tagállam (három betűs ISO) kódját és az azt követő (kilenc karakterből álló) azonosító számsort foglalja magában
Külső lajstromozási szám	XR	n	Hajólajstromozási adat; a hajó oldalán feltüntetett szám vagy a hajó oldalán feltüntetett szám hiányában az IMO-szám
Be- vagy kirakodott mennyiség	KG		A fedélzetre vagy a fedélzetről a szabályozott területen átrakodott halmennyiség fajonként, szükség esetén párosítva.
faj		k	FAO-fajkód
élőtömeg		k	Élőtömeg kg-ban, a legközelebbi 100 kg-ra kerekítve
Átrakodva másik hajóra	TT	k ⁽¹⁾	Hajólajstromozási adat; a fogadó hajó nemzetközi rádióhívójele
Átrakodva másik hajóról	TF	k ⁽¹⁾	Hajólajstromozási adat; az átadó hajó nemzetközi rádióhívójele
Földrajzi szélesség	LA	k ⁽²⁾	Tevékenységsadat; az a becsült földrajzi szélesség, ahol a parancsnok az átrakodást el kívánja végezni
Földrajzi hosszúság	LO	k ⁽²⁾	Tevékenységsadat; az a becsült földrajzi hosszúság, ahol a parancsnok az átrakodást el kívánja végezni
Előrejelzett dátum	PD	k ⁽²⁾	Tevékenységsadat; az a becsült UTC-dátum, amikor a parancsnok az átrakodást el kívánja végezni (ÉÉÉÉHHNN)
Előrejelzett időpont	PT	k ⁽²⁾	Tevékenységsadat; az a becsült UTC-időpont, amikor a parancsnok az átrakodást el kívánja végezni (ÓÓPP)
Dátum	DA	k	Üzenetadat; az üzenetküldés dátuma
Időpont	TI	k	Üzenetadat; az üzenetküldés időpontja
Üzenet vége	ER	k	Rendszeradat; az üzenet végét jelzi

⁽¹⁾ A nem kívánt rész törölendő.

⁽²⁾ Nem kötelező a fogadó hajó által az átrakodás után küldött jelentések esetében.

5. „HELYZET” jelentés/üzenet

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/nem kötelező	Megjegyzések
Üzenet kezdete	SR	k	Rendszeradat; az üzenet kezdetét jelzi
Cím	AD	k	Üzenetadat; rendeltetési hely; „XNE” = NEAFC
Sorozatszám	SQ	k ⁽¹⁾	Üzenetadat; üzenet sorszáma az adott évben
Üzenettípus	TM ⁽²⁾	k	Üzenetadat; üzenet típusa, a „POS” = az aktuális földrajzi helyzetről szóló jelentés/üzenet, melyet a hajómegfigyelési rendszeren keresztül vagy a műholdas nyomkövető rendszer meghibásodása esetén más módon kell továbbítani
Rádióhívójel	RC	k	Hajólajstromozási adat; a hajó nemzetközi rádióhívójele

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/nem kötelező	Megjegyzések
Út sorszáma	TN	n	Tevékenységsadat; a halászati út sorszáma az adott évben
Hajó neve	NA	n	Hajólajstromozási adat; a hajó neve
Közösségi flotta-nyilvántartási szám (CFR)	IR	n	Hajólajstromozási adat. A szerződő fél hajójának egyedi sorszáma, amely a tagállam (három betűs ISO) kódját és az azt követő (kilenc karakterből álló) azonosító számsort foglalja magában
Külső lajstromozási szám	XR	n	Hajólajstromozási adat; a hajó oldalán feltüntetett szám vagy a hajó oldalán feltüntetett szám hiányában az IMO-szám
Földrajzi szélesség	LA	k ⁽³⁾	Tevékenységsadat; helyzet az üzenetküldés időpontjában
Földrajzi hosszúság	LO	k ⁽³⁾	Tevékenységsadat; helyzet az üzenetküldés időpontjában
Földrajzi szélesség (tizedes pontossággal)	LT	k ⁽⁴⁾	Tevékenységsadat; helyzet az üzenetküldés időpontjában
Földrajzi hosszúság (tizedes pontossággal)	LG	k ⁽⁴⁾	Tevékenységsadat; helyzet az üzenetküldés időpontjában
Sebesség	SP	k	Tevékenységsadat; a hajó sebessége;
Haladási irány	CO	k	Tevékenységsadat; a hajó haladási iránya
Lobogó szerinti állam	FS	k ⁽⁵⁾	Tevékenységsadat; a hajó lobogó szerinti állama
Dátum	DA	k	Üzenetadat; az üzenetküldés dátuma
Időpont	TI	k	Üzenetadat; az üzenetküldés időpontja
Üzenet vége	ER	k	Rendszeradat; az üzenet végét jelzi

⁽¹⁾ Nem kötelező VMS-üzenet esetében.

⁽²⁾ Az üzenet típusa „ENT” a szerződő fél halászati felügyelő központja által észlelt, a szabályozási területről köldött első VMS-üzenet esetében.

Az üzenet típusa „EXI” a szerződő fél halászati felügyelő központja által észlelt, a szabályozási területen kívülről köldött első VMS-üzenet esetében, és ebben az üzenetben nem kötelező megadni a földrajzi szélességi és hosszúsági adatokat.

A 404/2011/EU rendelet 25. cikkben foglaltakon túlmenően a „MAN” üzenettípust kell használni olyan hajó által köldött üzenetek esetében, amelynek a műholdas nyomkövető eszköze meghibásodott.

⁽³⁾ Kötelező manuális üzenetek esetében.

⁽⁴⁾ Kötelező VMS-üzenetek esetében.

⁽⁵⁾ Kötelező; kizárólag a NEAFC titkársága és a halászati felügyelő központok közötti üzenetküldések céljára használandó.

6. „Kirakodási KIKÖTŐ” jelentés

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/nem kötelező	Megjegyzések
Üzenet kezdete	SR	k	Rendszeradat; az üzenet kezdetét jelzi
Cím	AD	k	Üzenetadat; rendeltetési hely, „XNE” = NEAFC
Sorozatszám	SQ	k	Üzenetadat; jelentés sorszáma az adott évben
Üzenettípus	TM	k	Üzenetadat; üzenettípus, „POR”
Rádióhívójel	RC	k	Hajólajstromozási adat; a hajó nemzetközi rádióhívójel
Út sorszáma	TN	n	Tevékenységsadat; a halászati út sorszáma az adott évben

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/nem kötelező	Megjegyzések
Hajó neve	NA	n	Hajólajstromozási adat; a hajó neve
Közösségi flotta-nyilvántartási szám (CFR)	IR	n	Hajólajstromozási adat. A szerződő fél hajójának egyedi sorszáma, amely a tagállam (három betűs ISO) kódját és az azt követő (kilenc karakterből álló) azonosító számsort foglalja magában
Külső lajstromozási szám	XR	n	Hajólajstromozási adat; a hajó oldalán feltüntetett szám vagy a hajó oldalán feltüntetett szám hiányában az IMO-szám
Földrajzi szélesség	LA	k ⁽¹⁾	Tevékenységsadat; helyzet az üzenetküldés időpontjában
Földrajzi hosszúság	LO	k ⁽¹⁾	Tevékenységsadat; helyzet az üzenetküldés időpontjában
Parti állam	CS	k	Tevékenységsadat; a kirakodási kikötő szerinti parti állam
Kikötő neve	PO	k	Tevékenységsadat; a kirakodási kikötő neve
Előrejelzett dátum	PD	k	Tevékenységsadat; az a becsült UTC-dátum, amikor a parancsnok a kikötőbe kíván érni (ÉÉÉÉHHNN)
Előrejelzett időpont	PT	k	Tevékenységsadat; az a becsült UTC-időpont, amikor a parancsnok a kikötőbe kíván érni (ÓÓPP)
Kirakodásra szánt mennyiség	KG	k	Tevékenységsadat; a kikötőben való kirakodásra szánt mennyiség fajonként, szükség esetén párosítva.
faj			FAO-fajkód
élőtömeg			Élőtömeg kg-ban, a legközelebbi 100 kg-ra kerekítve
A fedélzeten lévő mennyiség	OB	k	Tevékenységsadat; a fedélzeten lévő mennyiség fajonként, szükség esetén párosítva
faj			FAO-fajkód
élőtömeg			Élőtömeg kg-ban, a legközelebbi 100 kg-ra kerekítve
Dátum	DA	k	Üzenetadat; az üzenetküldés UTC-dátuma
Időpont	TI	k	Üzenetadat; az üzenetküldés UTC-időpontja
Üzenet vége	ER	k	Rendszeradat; az üzenet végét jelzi

⁽¹⁾ Nem kötelező, ha a hajót műhold segítségével nyomon követik.

7. „ÉRVÉNYTELENÍTÉS” jelentés

Adatelem	Mezőkód	Kötelező /nem kötelező	Megjegyzések
Üzenet kezdete	SR	k	Rendszeradat; az üzenet kezdetét jelzi
Küldő	FR	k	Küldő fél neve
Cím	AD	k	Üzenetadat; rendeltetési hely, „XNE” = NEAFC
Üzenettípus	TM	k	Üzenetadat; üzenettípus „CAN” ⁽¹⁾ = jelentés érvénytelenítése

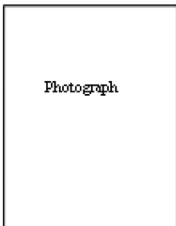
Adatelem	Mezőkód	Kötelező /nem kötelező	Megjegyzések
Rádióhívójel	RC	k	Hajórajstromozási adat; a hajó nemzetközi rádióhívójele
Érvénytelenített jelentés	CR	k	Üzenetadat; Az érvénytelenítendő jelentés nyilvántartási száma
Az érvénytelenített jelentés éve	YR	k	Üzenetadat; az érvénytelenítendő jelentés éve
Dátum	DA	k	Üzenetadat; az üzenetküldés dátuma
Időpont	TI	k	Üzenetadat; az üzenetküldés időpontja
Üzenet vége	ER	k	Rendszeradat; az üzenet végét jelzi

(¹) Az érvénytelenítési jelentés nem használható egy másik érvénytelenítési jelentés érvénytelenítésére.

IV. MELLÉKLET

AZONOSÍTÁS AZ ELLENŐRZÉS SORÁN

A. Az ellenőrök azonosítása

NORTH-EAST ATLANTIC FISHERIES COMMISSION	
	NEAFC
 Photograph	Inspector Identity Card
	Contracting Party :.....
	Inspectors name
	Card No:


The holder of this document is a NEAFC inspector duly appointed under the terms of the Scheme of Control and Enforcement of the North-East Atlantic Fisheries Commission and has the authority to act under the provision of the Scheme.
Signature

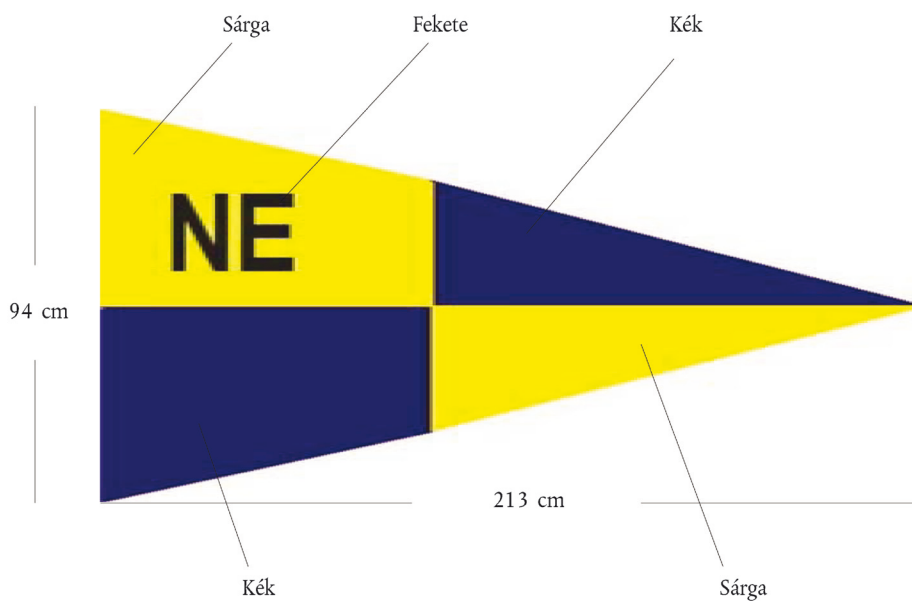
Az igazolvány mérete 10 × 7 cm, és készülhet laminált műanyagból.

A NEAFC ellenőrző árbocszalag színeit a VI. melléklet B. szakasza adja meg.

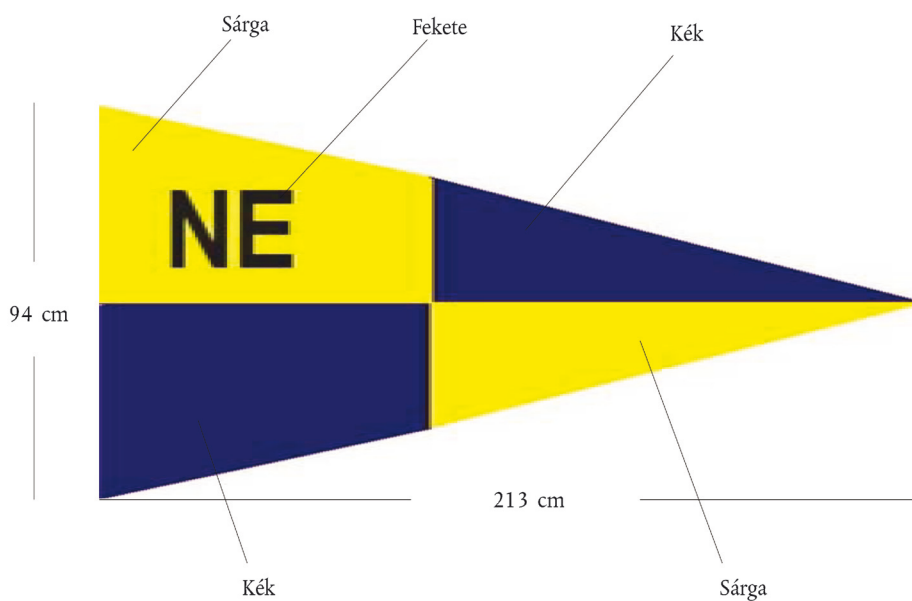
Az igazolványszám a hárombetűs országcódból és a szerződő fél négyjegyű sorozatszámából áll.

B. NEAFC ellenőrzési jelzés

1. Nappali órákban, rendes látási viszonyok között két árbocszalagot kell kitűzni.



A két árbocszalag távolsága legfeljebb egy méter lehet.



2. A kikötő hajón a fentieknek megfelelően egyetlen ellenőrző árbocszalagot kell elhelyezni. Ennek mérete lehet a mintaként megadott árbocszalag méretének a fele. Az árbocszalag elhelyezése történhet a jármű törzsére vagy bármely függőleges felületére történő felfestéssel. Felfestett árbocszalag esetében a fekete „NE” betűket el lehet hagyni.

V. MELLÉKLET

AZ ELLENŐRZÉSI ÉS FELÜGYELETI TEVÉKENYSÉGEKRŐL SZÓLÓ ÉRTESET

A. Az ellenőrzési és felügyeleti feladatokat ellátó járművek belépési jelentése szabályozott területre történő belépéskor

Adatelem	Kód	Kötelező/ nem kötelező	Megjegyzések
Üzenet kezdete	SR	k	Rendszeradat; az üzenet kezdetét jelzi
Cím	AD	k	Üzenetadat, rendeltetési hely, „XNE” = NEAFC
Üzenetküldő	FR	k	Üzenetadat; az üzenetet küldő szerződő fél címe
Üzenet száma	RN	k	Üzenetadat; üzenet sorszáma az adott évben
Üzenettípus	TM	k	Üzenetadat, üzenettípus, „SEN” = a felügyeletet végző jármű szabályozási területre való belépésére vonatkozó jelentés.
Üzenet dátuma	RD	k	Üzenetadat; az üzenetküldés dátuma
Üzenet időpontja	RT	k	Üzenetadat; az üzenetküldés időpontja
Felügyeleti eszközök	MI	k	Felügyeleti adat; „VES” a felszíni hajó jelzésére, „AIR” merevszárnyú légi jármű jelzésére, „HEL” helikopter jelzésére
Rádióhívójel	RC	k	Felügyeleti adat; a felügyeletet végző jármű nemzetközi rádióhívójele
Kijelölt ellenőr azonosítása	AI	k	Felügyeleti adat; igazolványszám, szükség szerint megismételve
Dátum	DA	k	Felügyeleti adat, belépés napja ⁽¹⁾
Időpont	TI	k	Felügyeleti adat, belépés időpontja ⁽¹⁾
Földrajzi szélesség	LA	k	Felügyeleti adat, helyzet a belépés időpontjában ⁽¹⁾
Földrajzi hosszúság	LO	k	Felügyeleti adat, helyzet a belépés időpontjában ⁽¹⁾
Üzenet vége	ER	k	Rendszeradat; az üzenet végét jelzi

⁽¹⁾ Becsült adat, amennyiben az üzenetet a felügyeleti feladatokat ellátó jármű belépése előtt küldik.

B. Az ellenőrzési és felügyeleti feladatokat ellátó járművek kilépési jelentése szabályozott területről történő kilépéskor

Adatelem	Kód	Kötelező/ nem kötelező	Megjegyzések
Üzenet kezdete	SR	k	Rendszeradat; az üzenet kezdetét jelzi
Cím	AD	k	Üzenetadat, rendeltetési hely, „XNE” = NEAFC

Adatelem	Kód	Kötelező/ nem kötelező	Megjegyzések
Üzenetküldő	FR	k	Üzenetadat; az üzenetet küldő szerződő fél címe
Üzenet száma	RN	k	Üzenetadat; üzenet sorszáma az adott évben
Üzenettípus	TM	k	Üzenetadat, üzenettípus, „SEX” = az ellenőrhajó szabályozási területről való kilépéséről szóló jelentés.
Üzenet dátuma	RD	k	Üzenetadat; az üzenetküldés dátuma
Üzenet időpontja	RT	k	Üzenetadat; az üzenetküldés időpontja
Felügyeleti eszközök	MI	k	Felügyeleti adat; „VES” a felszíni hajó jelzésére, „AIR” merevszárnyú légi jármű jelölésére, „HEL” helikopter jelölésére
Rádióhívójel	RC	k	Felügyeleti adat; a felügyeletet végző jármű nemzetközi rádióhívójele
Dátum	DA	k	Felügyeleti adat; kilépés napja ⁽¹⁾
Időpont	TI	k	Felügyeleti adat, kilépés időpontja ⁽¹⁾
Földrajzi szélesség	LA	k	Felügyeleti adat, helyzet a kilépés időpontjában ⁽¹⁾
Földrajzi hosszúság	LO	k	Felügyeleti adat, helyzet a kilépés időpontjában ⁽¹⁾
Üzenet vége	ER	k	Rendszeradat; az üzenet végét jelzi

⁽¹⁾ A SEN üzenet érvénytelenítése esetén megegyezik az abban megadott becsült felügyeleti adatokkal.

VI. MELLÉKLET

FELÜGYELETI ÉS MEGFIGYELÉSI JELENTÉSEK

A. NEAFC megfigyelési jelentés

Adatelem	Kód	Kötelező/ nem kötelező	Megjegyzések
Üzenet kezdete	SR	k	Rendszeradat; az üzenet kezdetét jelzi
Cím	AD	k	Üzenetadat, rendeltetési hely, „XNE” = NEAFC
Üzenetküldő	FR	k	Üzenetadat; az üzenetet küldő fél címe (szerződő fél)
Üzenet száma	RN	k	Üzenetadat; sorszám az adott évben
Üzenettípus	TM	k	Üzenetadat; üzenettípus „OBS” = megfigyelési jelentés
Rádióhívójel	RC	k	Felügyeleti adat; a felügyeletet végző jármű nemzetközi rádióhívójele
Üzenet dátuma	RD	k	Üzenetadat; az üzenetküldés dátuma
Üzenet időpontja	RT	k	Üzenetadat; az üzenetküldés időpontja
Megfigyelési sorozat száma	OS	k	Felügyeleti adat; a megfigyelési sorozat száma
Dátum	DA	k	Felügyeleti adat; a hajó észlelésének napja
Időpont	TI	k	Felügyeleti adat; a hajó észlelésének időpontja
Földrajzi szélesség	LA	k	Felügyeleti adat; a hajó észlelési helyének földrajzi szélessége
Földrajzi hosszúság	LO	k	Felügyeleti adat; a hajó észlelési helyének földrajzi hosszúsága
Objektum azonosítása	OI	k	Hajóajstromozási adat; az észlelt hajó nemzetközi rádióhívójele
Külső lajstromozási szám	XR	k	Hajóajstromozási adat; az észlelt hajó oldalán feltüntetett szám vagy a hajó oldalán feltüntetett szám hiányában az IMO-szám
Hajó neve	NA	n	Hajóajstromozási adat; az észlelt hajó neve
Lobogó szerinti állam	FS	k	Hajóajstromozási adat; az észlelt hajó lobogó szerinti állama
Hajó típusa	TP	n	A hajó jellemzője; az észlelt hajó típusa
Sebesség	SP	n	Felügyeleti adat; az észlelt hajó sebessége
Iskolarendszerű (középfok, felsőfok, egyéb)	CO	n	Felügyeleti adat; az észlelt hajó haladási iránya
Tevékenység	AC	k	Felügyeleti adat; az észlelt hajó tevékenysége, a XI. melléklet B. szakasza
Fénykép	PH	k	Felügyeleti adat; készült-e fénykép az észlelt hajóról, „I” vagy „N”
Megjegyzések	MS	n	Felügyeleti adat; szabad szöveg a jelentés kiegészítésére
Üzenet vége	ER	k	Rendszeradat; az egyedi feljegyzés végét jelzi

Az egyértelmű azonosítást csak a hajón feltüntetett rádióhívójel vagy külső lajstromozási szám vizuális ellenőrzésével lehet elvégezni. Ha az egyértelmű azonosítás nem lehetséges, annak okát a megjegyzés rovatban kell feltüntetni.

B. NEAFC felügyeleti jelentés

SZERZŐDŐ FÉL:	KIJELÖLT ELLENŐRHAJÓ:	TÍPUS:
		HÍVÓJEL:
		NEAFC-HIVATKOZÁS:
KIJELÖLT ELLENŐRÖK:	NÉV:	NEAFC-HIVATKOZÁS:
	NÉV:	NEAFC-HIVATKOZÁS:

A. ŐRJÁRAT

A1	A SZABÁLYOZÁSI TERÜLETRE ÉRKEZŐ ŐRJÁRAT:	DÁTUM:	IDŐPONT:	UTC	FÖLDRAJZI SZÉLESSÉG:	FÖLDRAJZI HOSSZÚSÁG:
A2	A SZABÁLYOZÁSI TERÜLETET ELHAGYÓ ŐRJÁRAT:	DÁTUM:	IDŐPONT:	UTC	FÖLDRAJZI SZÉLESSÉG:	FÖLDRAJZI HOSSZÚSÁG:
A3	A HELYZETMEGHATÁROZÁSHOZ HASZNÁLT BERENDEZÉS:					

B. ÉSZREVÉTELEK

B1	B2	B3	B4		B5	B6	B7	B8	B9	B10	B11	B12
Szám	Dátum	Időpont UTC	Pozíció		Az észlelt hajó ⁽¹⁾	IRCS/ külső jelölés	Lobogó szerinti állam	Írány/Sebesség	Hajó típusa	Tevékenység	Fénykép száma ^o	Jogsértés vagy észrevétel
			Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság								

Felhatalmazott ellenőr(ök) aláírása Aláírás

⁽¹⁾ Azonosítás (név/szám)

VII. MELLÉKLET

NEAFC JELENTÉS AZ ELLENŐRZÉSEKRŐL

SZERZŐDŐ FÉL:		.....
KIJELÖLT ELLENŐRHAJÓ:	NÉV	.....
	LAJSTROMSZÁM	.....
	HÍVÓJEL	.....
	NEAFC-HIVATKOZÁS	.....
KIJELÖLT ELLENŐRŐK:	NÉV	.....
	NEAFC-HIVATKOZÁS	.....
	NÉV	.....
	NEAFC-HIVATKOZÁS	.....

A. RÉSZ: AZ ELLENŐRZÖTT HAJÓ AZONOSÍTÁSA

A.1.1. IMO-szám	A.6. Lobogó szerinti állam
A.1.2. Nemzetközi rádióhívójel	A.7. A parancsnok neve és címe
A.1.3. Hajó neve .....	.....
A.2. Külső lajstromozási szám .....	.....
A.3. Hajó típusa	A.8. Hajó tevékenysége
A.4. Az ellenőrhajó által meghatározott helyzet ellenőrzéskor	A.9. Az ellenőrzött hajó által meghatározott helyzet ellenőrzéskor
DÁTUM	DÁTUM
IDŐPONT UTC	IDŐPONT UTC
Földrajzi szélesség: Földrajzi hosszúság	Földrajzi szélesség Földrajzi hosszúság
A.5. Helymeghatározáshoz használt berendezés	A.10. Helymeghatározáshoz használt berendezés
.....	
Az ellenőrök esetleges észrevételei:	
.....	
.....	
.....	
.....	
..... kézigy:	

B. RÉSZ: ELLENŐRZÉS ⁽¹⁾**B.1. A hajó dokumentációja****Ellenőrizve: I/N**

B.1.1. Engedély a NEAFC szabályozási területen történő halászatra:			I/N
B.1.2. Engedély a következő szabályozott erőforrások halászatára:			
B.1.3. Szükség szerint,	I/N	A hal fedélzeti tárolására szolgáló helyiség hitelesített rajza vagy leírása:	I/N
B.10.4. Szükség szerint,	I/N	A fedélzeti hűtött tengervizes tartályok hitelesített rajza vagy leírása:	I/N
B.10.5. Szükség szerint,	I/N	A fedélzeti hűtött tengervizes tartályok hitelesített kalibrációs táblázata:	I/N
Az ellenőrök esetleges észrevételei: kézjegy			

B.2. A hajó mozgásainak jelentése/VMS**Ellenőrizve: I/N**

B.2.1. Halászati út			B.2.2. Jelentések/VMS	
	Érkezés az alábbi helyre: NEAFC szabályozási terület	Utolsó helyzet bejelentve	VMS-transzponder felszerelve	I/N
			VMS-rendszer működőképes	I/N
Dátum			A jelentéseket elküldték-e?	I/N – ha igen, jelölje be:
Időpont			☐ a) „Fogás belépéskor” jelentés	dátum:
Földrajzi hosszúság			☐ b) heti fogásjelentés	dátum:
Földrajzi szélesség			☐ c) Átrakodás	dátum:
A NEAFC szabályozási területen töltött napok száma			☐ d) Legutóbbi manuális helyzet-jelentés	dátum:
			☐ e) „Fogás kilépéskor” jelentés	dátum:

⁽¹⁾ Az ellenőrzés pozitív eredményét az I, negatív eredményét az N betű bekarikázásával kell jelölni, egyébként a kért adatokat kell megadni.

B.3. A halászati erőfelfejtés és a fogások nyilvántartása

B.3.1. Halászati napló

Ellenőrizve: I/N

B.3.1.1. A bejegyzések megfelelnek-e a 9. cikknek ⁽¹⁾: I/N

B.3.1.1.1. Ha nem, adja meg a pontatlan vagy hiányzó adato(ka)t:

- ☐ a) a napló oldalai számozatlanok;
- ☐ b) az alkalmazott halászeszközök;
- ☐ c) fogások rögzítése fajonként és összesen;
- ☐ d) halászati övezetek/helyszín;
- ☐ e) szükség szerint, I/N átrakodások;
- ☐ f) szükség szerint, I/N rádióüzenetek küldése;
- ☐ g) a bejegyzések parancsnok általi hitelesítése.
- ☐ h) egyéb:

⁽¹⁾ A Rendszer 9. cikke az 1236/2010/EU rendelet 8. cikkének felel meg.

B.3.2. Termelési hajónapló és tárolási terv

Ellenőrizve: I/N

B.3.2.1. Kötelező-e a termelési hajónapló és a tárolási terv: I/N

B.3.2.2. Termelési hajónapló rendelkezésre áll: I/N Ha nem, folytassa a kitöltést a 3.2.4. pontban

B.3.2.3 Ha igen, az adatok: TELJES KÖRŰEK/HIÁNYOSAK

B.3.2.3.1. Ha nem, adja meg a hiányzó adatokat:

- ☐ a) a fedélzeten tartott mennyiségek terméktömegben kereskedelmi kiszerezéstípusonként és fajonként;
- ☐ b) átváltási együttható minden kiszerezési típus esetében;
- ☐ c) a bejegyzések parancsnok általi hitelesítése.
- ☐ d) egyéb:

B.3.2.4. Tárolási tervet vezetnek-e: I/N

B.3.2.5. Ha igen, az adatok: TELJES KÖRŰEK/HIÁNYOSAK

B.3.2.5.1. Ha nem, adja meg a hiányzó adatokat:

- ☐ a) a nem kereskedelmi kiszerezési típusonként és fajonként, a tervben megadott módon tárolt mennyiségek;
- ☐ b) a hajóraktérben található, nem azonosított mennyiségek kereskedelmi kiszerezési típusonként és fajonként.
- ☐ c) egyéb:

B.4. A fedélzeten tartott fogások

Ellenőrizve: I/N

B.4.1. A parancsnok által feljegyzett mennyiségek

Faj	A fedélzeten tartott, bevallott mennyiségek (élőtömeg-kilogramm)				Ha rendelkezésre áll Feldolgozott mennyiségek (kilogrammban kifejezett feldolgozott tömeg)	Átváltási egyíttható
	A fedélze- ten ⁽¹⁾	Kifogva ⁽²⁾	Átrakodva ⁽³⁾	Fedélzeten összesen ⁽⁴⁾		
Összesen						

(1) A NEAFC szabályozási területre történő belépéskor érvényes mennyiségek.

(²) NEAFC szabályozási területen fogott és a fedélzeten tartott mennyiségek.

(³) A NEAFC szabályozási területén berakodott (+) vagy kirakodott (-) mennyiségek.

(4) A fedélzeten az ellenőrzés időpontjában lévő, teljes bevallott mennyiség.

B.4.2. Az ellenőrök által meghatározott, fedélzeten tartott mennyiség

Faj	Mennyiség (kilogrammban kifejezett feldolgozott tömeg)	Térfogat/ sűrűség együttható / átváltási együttható	Számított mennyiségek (élőtömeg- kilogramm)	Különbség egész %-ban ⁽¹⁾	Észrevételek
Összesen					

(¹) Az ellenőrök által meghatározott és a parancsnok által bevallott, fedélzetén lévő mennyiségek különbsége.

B.5. Halászeszközök és jelölések**Ellenőrizve: I/N**

B.5.1. A használt halászeszköz típusa (a II. melléklet 2. függelékének A. része ⁽¹⁾)
B.5.2. A használt hálótartozékok típusa (a II. melléklet 2. függelékének B. része ⁽²⁾)
B.5.3. A használt rögzített halászeszköz megjelölve: I/N Megjegyzés:
B.5.4. A nem használt halászeszköz biztonságosan feltekerve és elrakva: I/N Megjegyzés:

⁽¹⁾ A Rendszer II. melléklete 2. függelékének A. része e rendelet XI. melléklete C. részének felel meg.⁽²⁾ A Rendszer II. melléklete 2. függelékének B. része e rendelet XI. melléklete D. részének felel meg.**B.5.5. A használt halászeszköz szembőssége****Ellenőrizve: I/N****B.5.5.1. Zsákvég (beleértve a toldásokat is, ha van ilyen – 20 hálószeletről vett minta)**

Eszköz típusa ⁽¹⁾	FELTÉTEL: NEDVES/SZÁRAZ ANYAG:																				Átlagos szélesség	Jogszerű méret
	HÁLÓSZELETSÉG (SZÉLESSÉG) milliméterben																				(mm-ben)	(mm-ben)

⁽¹⁾ A II. melléklet 2. függelékének A. része. ⁽¹⁾⁽¹⁾ A Rendszer II. melléklete 2. függelékének A. része e rendelet XI. melléklete C. részének felel meg.**B.5.5.2. Kopásvédő – hálószeletről vett minták**

Típus ⁽¹⁾	FELTÉTEL: NEDVES/SZÁRAZ ANYAG:																				Átlagos szélesség	Jogszerű méret
	HÁLÓSZELETSÉG (SZÉLESSÉG) milliméterben																				(mm-ben)	(mm-ben)

⁽¹⁾ A II. melléklet 2. függelékének B. része. ⁽¹⁾⁽¹⁾ A Rendszer II. melléklete 2. függelékének B. része e rendelet XI. melléklete D. részének felel meg.**B.5.5.3. A háló többi része – 20 hálószeletről vett minta**

Típus ⁽¹⁾	FELTÉTEL: NEDVES/SZÁRAZ ANYAG:																				Átlagos szélesség	Jogszerű méret
	HÁLÓSZELETSÉG (SZÉLESSÉG) milliméterben																				(mm-ben)	(mm-ben)

⁽¹⁾ A II. melléklet 2. függelékének B. része.

C. RÉSZ ÉRTÉKELÉS**C.1. A legutóbbi vontatás fogásainak elemzése****Ellenőrizve: I/N**

MINTAVÉTEL TÖRTÉNT-E: I/N		Tömeg: kg-ban.		BECSLÉS SZEMREVÉTELEZÉS ALAPJÁN I/N
A FAJOK FAO betűkódja	Fajok tömege (élőtömeg kg-ban)	Méret alatti hal %-ban	A tengerbe visszado- bott halállo- mány %-ban	Megjegyzések
Összesen				

D. RÉSZ EGYÜTTMŰKÖDÉS

D.1 Megfelelőnek tartott együttműködési szint: I/N

- D.1.1. Ha nem, adja meg a hiányosságokat: ☐ a) az ellenőr megakadályozása feladatainak elvégzésében;
- ☐ b) a halászhajó jelöléseinek, azonosításának vagy bejegyzésének a meghamisítása vagy elrejtése;
- ☐ c) a vizsgálathoz tartozó bizonyíték elrejtése, meghamisítása vagy megsemmisítése;
- ☐ d) az ellenőrök gyors és biztonságos fedélzetre lépése és távozása elősegítésének elmulasztása;
- ☐ e) az ellenőrök számára a lobogó szerinti állam és az ellenőrzést végző állam hatóságaival való kapcsolatfelvétel lehetővé tételének elmulasztása;
- ☐ f) hozzáférés biztosításának elmulasztása a halászhajó minden olyan lényeges területéhez, fedélzeteihez és helyiségeihez, a fogáshoz (akár feldolgozott, akár nem), a hálókhoz vagy egyéb eszközökhöz és berendezésekhez, valamint az összes vonatkozó okmányhoz

Az ellenőrök esetleges észrevételei:

.....

.....

.....

.....

..... kézjegy

E.3. A hajóparancsnok észrevételei

Alulírott hajóparancsnok megerősítem, hogy a jelentés egy másolatát és az esetlegesen készített fényképek másodpéldányait a mai napon átvettem. Az adott esetben általam tett észrevételek kivételével aláírásom nem jelenti a jelentésben foglaltak elismerését. Aláírás: Dátum:

F. RÉSZ A NEAFC-ELLENŐRÖK NYILATKOZATA

A fedélzetre lépés dátuma időpontja UTC A fedélzetről való távozás dátuma időpontja UTC Adott esetben az ellenőrzés megszüntetésének dátuma és időpontja UTC Az ellenőr(ök) aláírása Az ellenőr(ök) neve:

(4) Termékkiszerezések – NEAFC, a IV. melléklet 1. függeléke – NAFO XX. melléklet C. szakasza.

A KIKÖTŐ SZERINTI ÁLLAM ÁLTAL VÉGZETT ELLENŐRZÉSRE VONATKOZÓ FORMANYOMTATVÁNY – PSC 2

A. RÉSZ: A hajó parancsnoka tölti ki; minden egyes átdadó hajó tekintetében külön formanyomtatványt kell kitölteni; kérjük, használjon fekete tintát.

Hajó neve:	IMO-szám ⁽¹⁾ :	Rádióhívójel:	Lobogó szerinti állam:
E-mail cím:	Telefonszám:	Faxszám:	Inmarsat-szám:
Kirakodási vagy átrakodási kikötő:			
Becsült érkezési idő:	Dátum:	Időpont UTC szerint:	
Az átdadó hajók fogási adatai *Minden egyes átdadó hajó tekintetében külön formanyomtatványt kell kitölteni.*			
Hajó neve	IMO-szám ⁽¹⁾	Rádióhívójel	Lobogó szerinti állam

A hajón tartott összefogás – valamennyi terület

Kirakodásra váró fogás ⁽²⁾

Faj ⁽³⁾	Termék ⁽⁴⁾	A fogás helye szerinti terület			Átváltási együttható	Terméktömeg (kg)	Terméktömeg (kg)
		NEAFC CA (ICES alterületek és körzetek)	NAFO szabályozási terület (alkörzet)	Egyéb területek			

B. RÉSZ: Kizárólag hatósági használatra – a lobogó szerinti állam tölti ki

A hajó lobogó szerinti államának a következő kérdésekre kell válaszolnia. Az alábbi állítások mellé tegyen X-et a megfelelő rovatba (Igen/Nem)

NEAFC CA		NAFO szabályozási terület	
Igen	Nem	Igen	Nem

- a) a halfogást bejelentő halászhajó elegendő kvótával rendelkezett a bejelentett fajok halászatára
- b) a fedélzeten lévő hal mennyiségét a szabályoknak megfelelően bejelentették, és azt figyelembe vették az adott esetben alkalmazandó fogási vagy erő kifejtési korlátozás kiszámításakor
- c) a halfogást bejelentő halászhajó a bejelentett területre vonatkozóan rendelkezett halászati engedéllyel
- d) VMS-adatok alapján ellenőrizték, hogy a hajó a bejelentett fogás származási helyeként megadott területen tartózkodott

Megerősítés a lobogó szerinti állam hatósága részéről: Igazolom, hogy a fenti adatok legjobb tudomásom és meggyőződésem szerint hiánytalanok, megfelelnek a valóságnak és pontosak.

Név és beosztás:	Dátum:
Aláírás:	Hivatalos bélyegző:

C. RÉSZ: Kizárólag hatósági használatra – a kikötő szerinti állam tölti ki

A kikötő szerinti állam neve:	
Engedélyezés:	Igen: Ügyszám: Dátum:
Aláírás:	Hivatalos bélyegző:

⁽¹⁾ Az IMO-számmal nem rendelkező halászhajók külső lajstromozási számukat adják meg.

⁽²⁾ Szükség esetén további formanyomtatványt vagy nyomtatványokat kell kitölteni.

⁽³⁾ A fajokra vonatkozó FAO-kódok – NEAFC V. melléklet – NAFO II. melléklet.

⁽⁴⁾ Termékkiszorítások – NEAFC, a IV. melléklet 1. függelék – NAFO XX. melléklet C. szakasza.

B3. A LOBOGÓ SZERINTI ÁLLAM HATÓSÁGA RÉSZÉRŐL TÖRTÉNŐ MEGERŐSÍTÉS NÉLKÜL ENGEDÉLYEZETT KIRAKODÁSOKKAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

Raktárhely neve, az illetékes hatóságok neve, a megerősítés beérkezési határideje, lásd: NEAFC 23.2. cikk/NAFO 46.5. cikk

B4. A FEDÉLZETEN LÉVŐ HALMENNYISÉG

Faj ⁽³⁾	Termék ⁽⁴⁾	A fogás helye szerinti terület	Termék-tömeg (kg)	Átváltási együttható	Élőtömeg (kg)	A fedélzeten lévő termékek tömege és a PSC 1/2 közötti eltérés (kg)	A fedélzeten lévő termékek tömege és a PSC 1/2 közötti eltérés (%)

C. AZ ELLENŐRZÉS EREDMÉNYEI
C1. ÁLTALÁNOS

A vizsgálat kezdete	Dátum	Időpont
A vizsgálat vége	Dátum	Időpont

Megfigyelés
C2. A HALÁSZESZKÖZÖK KIKÖTŐI ELLENŐRZÉSE (csak NAFO)
A. Általános adatok

Az ellenőrzött eszközök száma				Az eszközök ellenőrzésének dátuma	
Átvizsgálták a hajót?	Igen		Nem		Ha igen, töltsse ki teljesen a kikötői ellenőrzés igazolására vonatkozó formanyomtatványt. Ha nem, töltsse ki a formanyomtatványt a NAFO-plombára vonatkozó részletek kivételével.

B. Feszítőlapos vonóhálókra vonatkozó adatok

NAFO-plomba száma		A plomba sérült?	Igen		Nem	
Eszköz típusa						
Mellékletek						
Rácstávolság (mm)						
Hálószerem típusa						
Átlagos hálószerembőség (mm)						
Vonóháló-rész						
Hálószárnnyak						
Test						
Toldás						
Zsákvég						

D. A HAJÓPARANCSNOK ÉSZREVÉTELEI

Alulírott, hajóparancsnok megerősítem, hogy a jelentés egy másolatát és a készített fényképek másodpéldányait a mai napon átvettem. Az adott esetben általam tett észrevételek kivételével aláírásom nem jelenti a jelentésben foglaltak elismerését.

Aláírás: _____ Dátum: _____

E. JOGSÉRTÉSEK ÉS KEZELÉSÜK			
E1. NAFO			
A tengeren végzett ellenőrzés			
A NAFO szabályozási területén végzett ellenőrzések során feltárt jogsértések.			
Az ellenőrzést végrehajtó fél	Ellenőrzés dátuma	Körzet	A NAFO védelmi és végrehajtási intézkedések megsértésére vonatkozó jogi hivatkozás
B. A kikötői ellenőrzések jogsértésekre vonatkozó eredményei			
(a) A tengeren végrehajtott ellenőrzés során feltárt jogsértések megerősítése			
A NAFO védelmi és végrehajtási intézkedések megsértésére vonatkozó jogi hivatkozás		A jogsértésekre vonatkozó nemzeti jogi hivatkozás	
(b) A tengeren végrehajtott ellenőrzés során feltárt olyan jogsértések, amelyek a kikötői ellenőrzés során nem erősíthetők meg.			
Megjegyzések:			
(c) A kikötői ellenőrzés során feltárt további jogsértések			
A NAFO védelmi és végrehajtási intézkedések megsértésére vonatkozó jogi hivatkozás		A jogsértésekre vonatkozó nemzeti jogi hivatkozás	
E2. NEAFC MEGÁLLAPÍTOTT JOGSÉRTÉS			
Cikk	Hivatkozás a megsértett NEAFC-rendelkezés(ek)re és az idevágó tények ismertetése		
Megjegyzések:			
Ellenőr neve	Ellenőr aláírása	Dátum és hely	
F. TERJESZTÉS			
A lobogó szerinti állam példánya	A NEAFC titkárának példánya	A NAFO ügyvezető titkárának példánya	

(1) Az IMO-számmal nem rendelkező halászhajók külső lajtsromozási számukat adják meg.

(2) Szükség esetén további nyomtatványokat kell kitölteni.

(3) A fajokra vonatkozó FAO-kódok – NEAFC V. melléklet – NAFO II. melléklet.

(4) Termékkiszerezések – NEAFC, a IV. melléklet 1. függelék – NAFO XX. melléklet C. szakasza.

X. MELLÉKLET

ADATÁTVITELI FORMÁTUMOK ÉS PROTOKOLLOK

A. **Adatcsere-formátum**

1. Az adatkarakterek megfelelnek az ISO 8859.1 szabványnak.
2. Az adatátvitel a következőképpen épül fel:
kettős perjel („/”) és az „SR” betűk jelzik az üzenet kezdetét;
kettős perjel („/”) és a mezőkód jelzi az adatelem kezdetét;
egy perjel („/”) választja el a mezőkódot és az adatokat,
az adatpárokat szóköz választja el;
az „ER” betűk és kettős dőlt vonal („/”) jelzi az üzenet végét.

B. **Adatcsere-protokollok**

A Bizottság kellően bevizsgálja a jelentéseknek és üzeneteknek a tagállamok és a titkárság közötti elektronikus küldésére szolgáló adatcsere-protokollokat.

C.1. A halászati megfigyelő, ellenőrzési és felügyeleti információk elektronikus forgalmának formátuma

Kategória	Adatelem	Mezőkód	Betűkép	Tartalom	Fogalommeghatározások
Rendszer-adatok	Üzenet kezdete	SR			Az üzenet kezdetét jelzi
	Üzenet vége	ER			Az üzenet végét jelzi
	Visszajelzés	RS	kar.*3	Kódok	ACK/NAK = elismert/nem elismert
	Válaszhiba száma	RE	szám*3	001 – 999	Az üzemeltetési központba érkező hibát jelző kódok)
Üzenet-adatok	Rendeltetési hely címe	AD	kar.*3	ISO-3166 Cím	Az üzenetet fogadó fél címe, „XNE” = NEAFC
	Üzenetküldő	FR	kar.*3	ISO-3166 Cím	Az üzenetet küldő fél címe (szerződő fél)
	Üzenettípus	TM	kar.*3	Kód	Az üzenettípus első három betűje
	Sorozatszám	SQ	szám*6	NNNNNN	Az üzenet sorozatszáma
	Üzenet száma	RN	szám*6	NNNNNN	Az üzenet sorszáma az adott éven belül
	Üzenet dátuma	RD	szám*8	ÉÉÉÉHHNN	Év, hónap és nap
	Üzenet időpontja	RT	szám*4	ÓÓPP	Óra és perc UTC szerint
	Dátum	DA	szám*8	ÉÉÉÉHHNN	Év, hónap és nap
	Időpont	TI	szám*4	ÓÓPP	Óra és perc UTC szerint
	Érvénytelenített jelentés	CR	szám*6	NNNNNN	Az érvénytelenítendő jelentés száma
	Az érvénytelenítendő jelentés éve	YR	szám*4	NNNN	Az érvénytelenítendő jelentés éve
Hajó-lajstromozási adatok	Rádióhívójel	RC	kar.*7	IRCS-kód	A hajó nemzetközi rádióhívójele
	Hajó neve	NA	kar.*30		A hajó neve
	Külső lajstromozás	XR	kar.*14		A hajó oldalán feltüntetett szám vagy a hajó oldalán feltüntetett szám hiányában az IMO-szám
	Lobogó szerinti állam	FS	kar.*3	ISO-3166	Lajstromozás szerinti állam
	A szerződő fél belső hivatkozási száma	IR	kar.*3 szám*9	ISO-3166 + max. 9 számjegy	A lobogó szerinti állam által a lajstromozást követően kiadott egyedi hajósorszám

Kategória	Adatelem	Mezőkód	Betűkép	Tartalom	Fogalommeghatározások
	Kikötő neve	PO	kar.*20		A hajó lajstromozási kikötője
	Hajótulajdonos	VO	kar.*60		A hajó tulajdonosának neve és címe
	Hajó bérlője	VC	kar.*60		A hajó bérlőjének neve és címe
A hajót jellemző adatok	A hajó kapacitása	VT	kar*2	„OC”/„LC”	A következők szerint: „OC” az 1947. évi Oslói Egyezmény/ „LC” az ICTM-69 „London” egyezmény
	Egység		szám*4	Úrtartalom	A hajó kapacitása metrikus tonnában
	A hajó teljesítménye	VP	kar*2	0-99999	Annak megadása, hogy az „LE” vagy „KW” mértékegységet használják
	Egység		szám*5		
	A hajó hossza	VL	kar*2 szám*3	„OA”/„PP” Hosszúság méterben	Az „OA” egység a teljes hossz, a „PP” a függélyek között mért hossz A hajó teljes hossza méterben, méterre kerekítve
	Hajó típusa	TP	kar.*3	Kód	A XI. melléklet A. részében szereplő felsorolás szerint
Engedély-adatok	Halászeszköz	GE	kar.*3	FAO-kód	A halászeszköz nemzetközi szabvány szerinti statisztikai besorolása a (XI. melléklet C. része szerint)
	Kiadás napja	IS	szám*8	ÉÉÉÉHHNN	Az egy vagy több szabályozott fajra vonatkozó engedély kelte
	Szabályozott erőforrások	RR	kar.*3	FAO-fajkód	A szabályozott erőforrás FAO-fajkódja
	Kezdési időpont	SD	szám*8	ÉÉÉÉHHNN	Az engedély/felfüggesztés érvényének lejáratí napja
	Záró időpont	ED	szám*8	ÉÉÉÉHHNN	A szabályozott erőforrásra szóló halászati engedély lejáratának napja
	Korlátozott engedély	LU	kar*1		„I” vagy „N” a korlátozott engedély érvényességének jelölésére
	Érintett terület	RA	kar.*6	ICES-kód	Tiltott terület(ek)
Tevékenység- adatok	Faj neve	SN	kar.*3	FAO-fajkód	Tilalom hatálya alá tartozó fajok
	Földrajzi szélesség	LA	kar.*5	NDDMM *WGS-84)	pl. //LA/N6235 = északi szélesség 62°35’

Kategória	Adatelem	Mezőkód	Betűkép	Tartalom	Fogalommeghatározások
	Földrajzi hosszúság	LO	kar.*6	E/WDDMM (WGS-84)	pl. //LO/W02134 = nyugati hosszúság 21°34'
	Földrajzi szélesség (tizedes pontossággal)	LT	kar.*7	+/-DD,ddd ¹	Az érték negatív, ha déli szélességről van szó ¹ (WGS84)
	Földrajzi hosszúság (tizedes pontossággal)	LG	kar.*8	+/-DDD,ddd ¹	Az érték negatív, ha nyugati hosszúságról van szó ¹ (WGS84)
	Út sorszáma	TN	szám*3	001-999	A halászati út sorszáma az adott évben
	Halászattal töltött napok száma	DF	szám*3	1 – 365	Az út során a szabályozási területen halászattal töltött napok száma
	Előrejelzett dátum	PD	szám*8	ÉÉÉÉHHNN	Valamely jövőbeli esemény becsült napja UTC szerint
	Előrejelzett időpont	PT	szám*4	ÓÓPP	Valamely jövőbeli esemény becsült időpontja UTC szerint
	Heti fogás	CA			A fedélzeten lévő összesített fogás fajonként, élőtömeg-kilogrammban, 100 kg-ra kerekítve, a hajó szabályozási területre történő belépése – vagy amennyiben ugyanezen út során ezt az adatot már megadták – az utolsó fogási jelentés óta, szükség esetén párban megadva.
	Faj Mennyiség		kar.*3 szám*7	FAO-fajkód 0-9999999	
	Fedélzeten lévő mennyiség	OB			A hajó fedélzetén lévő mennyiség fajonként, élőtömeg-kilogrammban, 100 kg-ra kerekítve, szükség esetén párban megadva
	Faj Mennyiség		kar.*3 szám*7	FAO-kód 0-9999999	
	Átrakodott fajok	KG			A hajók között a szabályozási területen történő üzemelés közben átrakott mennyiségekre vonatkozó adatok, élőtömeg-kilogrammban, 100 kg-ra kerekítve.
	Faj Mennyiség		kar.*3 szám*7	FAO-kód 0-9999999	

Kategória	Adatelem	Mezőkód	Betűkép	Tartalom	Fogalommeghatározások
	Átrakodva másik hajóról	TF	kar*7	IRCS-kód	Az átadó hajó nemzetközi rádióhívójele
	Átrakodva másik hajóra	TT	kar*7	IRCS-kód	Az átvevő hajó nemzetközi rádióhívójele
	Parti állam	CS	kar.*3	ISO-3166	Parti állam
	Kikötő neve	PO	kar.*20		Az adott kikötő neve
Jelentés- adatok	Fogás	CA			A szerződő fél haláshajójának összesített kirakodott vagy átrakodott fogása, fajonként élőtömegtonnában, tonnára kerekítve, szükség esetén párokban
	Faj		kar.*3	FAO-fajkód	
	Mennyiség		szám*6	0-9999999	
	Összesített fogás	CC			A szerződő fél haláshajójának göngyölítve összesített kirakodott vagy átrakodott fogása, fajonként élőtömegtonnában, tonnára kerekítve, szükség esetén párokban
	Faj		kar.*3	FAO-fajkód	
	Mennyiség		szám*6	0-9999999	
	Érintett terület	RA	kar.*6	ICES/NAFO-kódok	Az adott halászati terület kódja
	Zóna	ZO	kar.*3	ISO-3166	A szerződő fél övezetének kódja
	Év és hónap	YM	szám*6	ÉÉÉÉHH	Az adott jelentéstétel éve és hónapja
Felügyeleti/észlelési adatok	Földrajzi szélesség	LA	kar.*5	NDDMM *WGS-84)	pl. //LA/N6235 = északi szélesség 62°35'
	Földrajzi hosszúság	LO	kar.*6	E/WDDMM (WGS-84)	pl. //LO/W02134 = nyugati hosszúság 21°34'
	Sebesség	SP	szám*3	Csomó * 10	pl. //SP/105 = 10,5 csomó
	Haladási irány	CO	szám*3	360° fokos skála	pl. //CO/270 = 270° fok

Kategória	Adatelem	Mezőkód	Betűkép	Tartalom	Fogalommeghatározások
	Tevékenység	AC	kar.*3	Tevékenység kódja	A tevékenység első három karaktere, lásd a XI. melléklet B. részét
	Felügyeleti eszközök	MI	kar.*3	NEAFC-kód	„VES” = felszíni hajó, „AIR” = merevszárnyú légi jármű, „HEL” helikopter
	A szerződő fél kijelölt ellenőrének azonosítása	AI	kar.*7	NEAFC-kód	A szerződő fél ISO-3166 szerinti kódja egy négyjegyű számmal, szükség szerint ismételve
	Megfigyelési sorozat száma	OS	szám*3	0 - 999	A szabályozási területen történő járőrözés során végzett megfigyelés sorozatszám
	Észlelés napja	DA	szám*8	ÉÉÉÉHHNN	A hajó észlelésének napja
	Észlelés időpontja	TI	szám*4	ÓÓPP	A hajó észlelésének időpontja UTC szerint
	Objektum azonosítása	OI	kar.*7	IRCS-kód	Az észlelt hajó nemzetközi rádióhívójele
	Fénykép	PH	kar.*1		Készült-e fénykép, „I” vagy „N”
	Szabad szöveges karakterlánc	MS	kar.*255		Szöveges megjegyzések helye

C.2. A mellékletekben használt, de a NEAFC titkársága és a szerződő felek közötti adatforgalomban nem használatos mezőkódok

Kategória	Adatelem	Mezőkód	Típus	Tartalom	Fogalommeghatározások
Hajónapló	Napi fogás	CD			A 24 órás időszak halászati műveleteiből a fedélzeten tartott teljes fogás
	Faj		kar.*3	FAO-fajkód	A II. mellékletben felsorolt fajok FAO-kódja
	Mennyiség		szám*7	0-9999999	Élőtömeg kilogrammban
	A vontatások/halászati műveletek teljes száma a nap során	FO	szám*6	0-999999	A halászati műveletek (fogások) száma 24 órás időszakban
	Visszadobott mennyiség	RJ			Fogott és visszadobott mennyiség fajonként
	Faj		kar.*3	FAO-fajkód	FAO-fajkód
	Mennyiség		szám*7	0-9999999	Élőtömeg kilogrammban

Kategória	Adatelem	Mezőkód	Típus	Tartalom	Fogalommeghatározások
	Az igénybe vett adattovábbító eszköz	TU			A jelentés küldésére használt rádióállomás neve
	A parancsnok neve	MA	kar*30		A parancsnok neve
Termelési hajónapló	Kitermelt mennyiség	QP			A naponta kitermelt mennyiség fajonként
	Faj neve				FAO-fajkód
	Mennyiség				A termék összmennyisége kilogrammban
	Termék formája				A termék formájának kódja (a XI. melléklet E. része)
	Mennyiség				A termék tömege kilogrammban
					A termékforma kódja és a termék tömege: az összes termék jelentése érdekében valamennyi szükséges párosítást használni kell
	Az időszak összesített termelése	AP			A kitermelt teljes fogás a szabályozási területre való belépés óta, fajonként.
	Faj neve				FAO-fajkód
	Mennyiség				A termék összmennyisége kilogrammban
	Termék formája				A termék formájának kódja (a XI. melléklet E. része)
	Mennyiség				Terméktömeg kilogrammban
					A termékforma kódja és a termék súlya: az összes termék jelentése érdekében valamennyi szükséges párosítást használni kell
	A termék kódja	PR	kar*1		A termék kódja (a XI. melléklet E. része)
	A csomagolás típusa	TY	kar.*3		A csomagolás típusa (a XI. melléklet F. része)
	Egységtömeg	NE			A termék nettó tömege kilogrammban
	Az egységek száma	NU			A becsomagolt egységek száma

C3. A C.1. vagy C.2. szakaszban ismertetett mezők kódok betűrendes listája

Mező kód	Adatelem	Jelentésben vagy üzenetben használt
AC	Tevékenység	OBS
AD	Rendeltetési hely címe	összes
AI	Kijelölt ellenőr	SEN
AP	Az időszak összesített termelése	Termelési hajónapló
CA	Fogás	REP, JUR ,CAT, COX, hajónapló
CC	Összesített fogás	REP, JUR, hajónapló
CD	Napi fogás	Hajónapló
CO	Haladási irány	OBS
CR	Érvénytelenített jelentés	CAN
CS	Parti állam	POR
DA	Dátum	COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, SEN, SEX, OBS, hajónapló, termelési hajónapló, RET
DF	Halászattal töltött napok száma	CAT, COX
ED	Záró időpont	LIM, AUT
ER	Üzenet vége	összes
FO	A vontatások/halászati műveletek teljes száma a nap során	Hajónapló
FR	Üzenetküldő	összes
FS	Lobogó szerinti állam	NOT, OBS
GE	Halászeszköz	NOT, hajónapló
IR	A szerződő fél belső referenciaszáma	NOT, WIT, LIM, AUT, SUS, COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, hajónapló, termelési hajónapló
IS	Kiadás napja	AUT
KG	Átrakodott fajok	TRA, POR, hajónapló
LA	Földrajzi szélesség	COE, CAT, COX, TRA, POR, MAN, SEN, SEX, OBS, hajónapló
LG	Földrajzi hosszúság (tizedes pontossággal)	POS, ENT
LO	Földrajzi hosszúság	COE, CAT, COX, TRA, POR, MAN, SEN, SEX, OBS, hajónapló
LT	Földrajzi szélesség (tizedes pontossággal)	POS, ENT
LU	Korlátozott engedély	NOT
MA	A parancsnok neve	hajónapló, termelési hajónapló
MI	Felügyeleti eszközök	SEN, SEX
MS	Szabad szöveges karakterlánc	OBS

Mezőkód	Adatelem	Jelentésben vagy üzenetben használt
NA	Hajó neve	NOT, WIT, LIM, AUT, SUS, COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, OBS, hajónapló, termelési hajónapló
NE	Egységtömeg	Termelési hajónapló
NU	Az egységek száma	Termelési hajónapló
OB	Fedélzeten lévő mennyiség	COE, POR, hajónapló
OI	Objektum azonosítása	OBS
OS	Megfigyelési sorozat száma	OBS
PD	Előrejelzett dátum	TRA, POR
PH	Fénykép	OBS
PO	Kikötő neve	NOT, POR
PR	A termék kódja	Termelési hajónapló
PT	Előrejelzett időpont	TRA, POR
QP	Kitermelt mennyiség	Termelési hajónapló
RA	Érintett terület	REP, JUR, LIM, hajónapló
RC	Rádióhívójel	összes
RD	Üzenet dátuma	összes
RE	Válaszhiba száma	RET
RJ	Visszadobott mennyiség	Hajónapló
RN	Üzenet száma	összes
RR	Szabályozott erőforrások	AUT, SUS
RS	Visszajelzés	RET
RT	Üzenet időpontja	összes
SD	Kezdési időpont	WIT, LIM, AUT, SUS
SN	Faj neve	Termelési hajónapló, LIM
SP	Sebesség	OBS
SQ	Sorozatszám	COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN
SR	Üzenet kezdete	összes
TF	Átrakodva másik hajóról	TRA, hajónapló
TI	Időpont	összes
TM	Üzenettípus	összes, a hajónapló és termelési hajónapló kivételével
TN	Út sorszáma	ENT, COE, CAT, COX, EXI, POS, MAN, TRA, POR, hajónapló

Mezőkód	Adatelem	Jelentésben vagy üzenetben használt
TP	Hajó típusa	NOT, OBS
TT	Átrakodva másik hajóra	TRA, hajónapló
TU	Az igénybe vett adattovábbító eszköz	Hajónapló
TY	A csomagolás típusa	Termelési hajónapló
VC	Hajó bérletje	NOT
VL	A hajó hossza	NOT
VO	Hajótulajdonos	NOT
VP	A hajó teljesítménye	NOT
VT	A hajó kapacitása	NOT
XR	Külső lajstromozás	NOT, OBS, COE, CAT, COX, TRA, POS, MAN, POR, WIT, AUT, LIM, SUS
YM	Év és hónap	REP, JUR
YR	Az érvénytelenített jelentés éve	CAN
ZO	Zóna	JUR

D. 1. A III. melléklet szerinti, a tagállamok által a NEAFC titkárságának küldött jelentések és üzenetek szerkezete

Szükség esetén minden tagállam újra megküldi a NEAFC-titkárságnak a hajóiról az 1236/2010/EU rendelet 9. és 11. cikkének megfelelően kapott jelentéseket és üzeneteket, a következő módosítások végrehajtásával:

- a címet (AD) a NEAFC-titkárság címével (XNE) kell helyettesíteni
- az „üzenet dátuma” (RD), „üzenet időpontja” (RT), „üzenet száma” (RN), és a „küldő” (FR) adatalemeket be kell illeszteni

D. 2. Válaszüzenetek

Ha a szerződő fél azt kéri, a NEAFC titkársága minden jelentés vagy üzenet elektronikus továbbításának fogadása után válaszüzenetet küld.

a) A válaszüzenet formátuma:

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/ nem kötelező	Megjegyzések
Üzenet kezdete	SR	k	Rendszeradat; az üzenet kezdetét jelzi
Cím	AD	k	Üzenetadat; rendeltetési hely, az üzenetet küldő szerződő fél
Üzenetküldő	FR	k	Üzenetadat; XNE = NEAFC (a válaszüzenet feladója)
Üzenettípus	TM	k	Üzenetadat; válaszüzenet esetében az üzenettípus RET
Sorozatszám	SQ	n	Jelentésadat; az adott hajóról érkező jelentés sorszáma az adott évben, az eredeti jelentésből másolva.
Rádióhívójel	RC	n	Jelentésadat; a hajó nemzetközi rádióhívójele, az eredeti jelentésből másolva.
Visszajelzés	RS	k	Jelentésadat; az üzenet elismerését vagy annak hiányát jelző kód (ACK vagy NAK)

Adatelem	Mezőkód	Kötelező/ nem kötelező	Megjegyzések
Válaszhiba száma	RE	n	Jelentésadat; a hiba típusát jelző szám. A válaszhiba számokat lásd a b) táblázatban
Adatrögzítés száma	RN	k	Jelentésadat; a kapott jelentés/üzenet nyilvántartási száma
Dátum	DA	k	Üzenetadat; a RET üzenet továbbításának napja
Időpont	TI	k	Üzenetadat; a RET üzenet továbbításának időpontja
Üzenet vége	ER	k	Rendszeradat; az üzenet végét jelzi

b) Válaszhibaszámok:

Tárgy/melléklet	Hibák		Hiba oka
	Nyomon követést igényel	Elfogadva	
Jelentés	101		Az üzenet nem olvasható
	102		Az adatérték vagy -méret tartományon kívül esik
	104		Hiányzó kötelező adat
	105		Ez a jelentés egy másodpéldány, amelynek státusza „nem visszaigazolt” (NAK), mivel korábbi beérkezésekor is ez volt a státusza.
	106		Nem engedélyezett adatforrás
		150	Sorrendi hiba
		151	Jövőbeli nap/időpont
		155	Ez a jelentés egy másodpéldány, amelynek státusza „visszaigazolt” (ACK), mivel korábbi beérkezésekor is ez volt a státusza.
I. melléklet		250	Hajó újbóli értesítésének kísérlete
		251	A hajó nincs értesítve
		252	A faj nem AUT, illetve LIM vagy SUS
III. melléklet	301		Fogás a belépéskori fogás előtt
	302		Átrakodás a belépéskori fogás előtt
	303		Kilépéskori fogás a belépéskori fogás előtt
	304		Helyzetadat nem érkezett (CAT, TRA, COX)
		350	Helyzet belépéskori fogás nélkül
VIII. melléklet	401		Felügyelet vége a felügyelet kezdete előtt
		450	Megfigyelés felügyelet kezdete nélkül
		451	Az ellenőr vagy az ellenőrhajó nincs bejelentve

XI. MELLÉKLET

AZ NEAFC TITKÁRSÁGÁVAL FOLYTATOTT KOMMUNIKÁCIÓ SORÁN HASZNÁLANDÓ KÓDOK

A. Fő hajótípusok

FAO-kód	Hajó típusa
BO	Védőhajó
CO	Halászati oktatóhajó
DB	Szakaszos kotróhálót működtető hajó
DM	Folyamatos kotróhálót működtető hajó
DO	Keretes fenékhálót működtető hajó
DOX	Kotróhajó m.n.j.
FO	Halszállító hajó
FX	Halászhajó m.n.j.
GO	Kopolyúhálós hajó
HOX	Anyahajó m.n.j.
HSF	Feldolgozó anyahajó
KO	Kórházhajó
LH	Kézi horogsoros hajó
LL	Hosszú horogsoros hajó
LO	Horogsoros hajó
LP	Horgászbotos hajó
LT	Pergető halászhajó
MO	Többcélú hajó
MSN	Kerítőhálós-horogsoros hajó
MTG	Vonó- és eresztőhálós hajó
MTS	Vonó- és kerítőhálós hajó
NB	Emelőhálós hajó segédhajója
NO	Emelőhálós hajó
NOX	Emelőhálós hajó m.n.j.
PO	Szivattyút használó hajó
SN	Fenéken vontatott kerítőhálót működtető hajó
SO	Kerítőhálós hajó
SOX	Kerítőhálós hajó m.n.j.
SP	Ersényes kerítőhálós hajó

FAO-kód	Hajó típusa
SPE	Európai erszényes kerítőháló hajó
SPT	Erszényes kerítőháló tonhalhalászó hajó
TO	Vonóháló haláshajó
TOX	Vonóháló haláshajó m.n.j.
TS	Oldalvonóháló hajó
TSF	Oldalvonóháló hajó fagyasztóval
TSW	Oldalvonóháló hajó friss hal partra szállítására
TT	Tatvonóháló haláshajó
TTF	Tatvonóháló hajó fagyasztóval
TTP	Tatvonóháló feldolgozóhajó
TU	Ikervonóháló hajó
WO	Csapdakehelyező hajó
WOP	Rákcsapdarakó hajó
WOX	Csapdakehelyező hajó m.n.j.
ZO	Halászati kutatóhajó
DRN	Eresztőháló hajó
m.n.j. = máshol nem jelzett	

B. A hajók fő tevékenységei

Betűkód	Kategória
ANC	Horgonyzás
DRI	Eresztés
FIS	Halászat
HAU	Vontatás
PRO	Feldolgozás
STE	Hajózás
TRX	Átrakodás, be- vagy kirakodás
OTH	Egyéb – meghatározandó

C. Halászeszközök fő típusai

FAO betűkód	Halászeszköz típusa
	Kerítőhálók
PS	Szorítózsínórral (erszényes kerítőhálók)
PS1	1 erszényes kerítőháló hajó

FAO betűkód	Halászeszköz típusa
PS2	2 erszényes kerítőhálós hajó
	Kerítőhálók
SSC	Skót kerítőháló
	Fenekvónóhálók
OTB	Feszítőlapos fenékvonóháló
PTB	Páros fenékvonóháló
TBN	Norvég homár fogására szolgáló fenékvonóháló
TBS	Garnéla fogására szolgáló fenékvonóháló
OTT	Feszítőlapos ikervonóháló
	Vízközi vonóhálók
OTM	Vízközi feszítőlapos vonóháló
PTM	Vízközi páros vonóhálók
	Kopoltyúhálók és állítóhálók
GNS	Kopoltyúhálók (horgonyzott)
GND	Eresztőhálók
GEN	Kopoltyúhálók és állítóhálók (nem meghatározott)
	Csapdák
FPO	Rákcsapda
	Horgok és horogsorok
LHP	Kézi horogsorok
LHM	Mechanikus kézi horogsor
LLS	Rögzített zsinór rögzített horogsor
LLD	Sodortatott horogsor
LL	Horogsor
LTL	Pergetett horogsor
LX	Horgok és horogsorok
	Lehalászó gépek
HMP	Szivattyúk

D. A halászeszközök szerelékeinek és tartozékainak fő kategóriái

Hárombetűs FAO-kód	Tartozék vagy szerkezet
BSC	Alsó kopásvédő
TSC	Felső kopásvédő
SBG	Erősítőzsák

Hárombetűs FAO-kód	Tartozék vagy szerkezet
CPP	Kopásvédő elem
CDL	Zsákkötél
LST	Emelőpántok
RST	Körpántok
FLP	Belső terelőháló
SNT	Léhés
SRP	Erősítő kötelek
TQT	Zsákvége erősítő hálópáncs
MLT	A kettős zsákvég középső illesztése
STL	Erősítő fűzőzsinór
LAR	Fűzőkötél
FLT	Hálóbója
EMD	Elektromechanikus berendezések
KTE	Felínelemelő lap
SPG	Elválasztó háló
SMP	Négyszögletes hálószerkezetből álló páncs
CSS	Zsákvég <i>sensu stricto</i>
OTH	Egyéb – meghatározandó

E. Termékformakódok

Hárombetűs kód	Készítés	Leírás
CBF	Pillangófilé (escalado) közönséges tőkehalból	HEA, de nem távolítják el a bőrt, a gerincet és a farkat
CLA	Ollók	Kizárólag az ollók
DWT	ICCAT-kód	Kopoltyú nélkül, kizsigerelve, a fej egy része és úszók nélkül
FIL	Filé	HEA + GUT + TLD + csont nélkül; minden egyes halból két filét nyernek
FIS	Filé és bőr nélküli filé	FIL + SKI Minden egyes halból két, egymástól különválasztott filét nyernek
FSB	Filé bőrral és csonttal	Filé bőrral és csonttal
FSP	Filé bőr nélkül, csonttal	Filézik, a bőrt eltávolítják, a csontot viszont nem
GHT	Kizsigerelve, fej és farok nélkül	GUH + TLD
GUG	Kizsigerelve, kopoltyú nélkül	Eltávolítják a zsigeret és a kopoltyúkat
GUH	Kizsigerelve, fej nélkül	Eltávolítják a zsigeret és a fejet

Hárombetűs kód	Kiszerezés	Leírás
GUL	Kizsigerelve, májjal	GUT, de a májat nem távolítják el
GUS	Kizsigerelve, fej és bőr nélkül	GUH + SKI
GUT	Kizsigerelve	Az összes zsigert eltávolítják
HEA	Fej nélkül	Eltávolítják a fejet
HET	Fej és farok nélkül	Eltávolítják a fejet és a farkat
JAP	Japán metszés	Átlós metszés a fejtől a hasig minden rész eltávolításával
JAT	Japán metszés a farok eltávolításával	Japán metszés, amelynek során a farkat is eltávolítják
LAP	Lappen	Dupla filé, HEA, bőrrel, farokkal és úszókkal
LVR	Máj	Kizárólag a máj. Együttes kiszerezés* esetén az „LVR-C” kódot kell alkalmazni
OTH	Egyéb	Bármely egyéb kiszerezés
ROE	Halikra	Kizárólag halikra. Együttes kiszerezés* esetén az „ROE-C” kódot kell alkalmazni
SAD	Salted drySzárazon sózva	Eltávolítják a fejet, viszont nem távolítják el a bőrt, a gerincet és a farkat, majd szárazon sózzák
SAL	Nedvesen sózva (enyhén)	CBF + sózva
SGH	Sózva, kizsigerelve, fej nélkül	GUH + sózva
SGT	Sózva, kizsigerelve	GUT + sózva
SKI	Nyúzva	Bőr nélkül
SUR	Szurimi	Szurimi
TAL	Farok	Kizárólag a farok
TAD	Farok nélkül	Eltávolítják a farkat
TNG	Nyelv	Kizárólag a nyelv. Együttes kiszerezés* esetén a „TNG-C” kódot kell alkalmazni
TUB	Kizárólag a törzs	Kizárólag a törzs (kalmár)
WHL	Egészben	A halat nem dolgozzák fel
WNG	Úszók	Kizárólag az úszók

F. A csomagolás típusa

Kód	Típus
CRT	Kartondoboz
BOX	Láda
BGS	Zsák
BLC	Blokk

XII. MELLÉKLET

AZ ELEKTRONIKUS JELENTÉSEK ÉS ÜZENETEK BIZTONSÁGOS ÉS BIZALMAS KEZELÉSE

A. Biztonsági minimumkövetelmények:

- a) Rendszerhozzáférés ellenőrzése: a rendszernek ellen kell állnia az illetéktelen személyek behatolási kísérleteinek;
- b) Az eredetiség és az adathozzáférés ellenőrzése: a rendszernek képesnek kell lennie arra, hogy a jogosult személyek adathozzáférést csak az előzetesen meghatározott adatokra korlátozza;
- c) Kommunikációs biztonság: garantálni kell, hogy a jelentések és az üzenetek közlése biztonságosan történjék;
- d) Adatbiztonság: biztosítani kell, hogy a rendszerbe bekerülő összes jelentést és üzenetet az előírt időtartamig biztonságosan tárolják, és azokat nem változtassák meg;
- e) Biztonsági eljárások: a biztonsági eljárásokat a rendszerhez való hozzáférésre (mind hardver, mind szoftver), a rendszer irányítására és fenntartására, valamint a rendszer háttérmentésére és általános használatára tekintettel tervezik meg.

B. A számítógépes rendszerre vonatkozó minimumkövetelmények:

- a) Szigorú jelszó- és azonosító rendszer. A rendszer minden egyes felhasználójának legyen egyéni felhasználói azonosítója és ehhez kapcsolódó jelszava. Minden alkalommal, amikor a felhasználó belép a rendszerbe, meg kell adnia a helyes jelszót. Ha a felhasználó már belépett a rendszerbe, akkor is csak azokhoz a funkciókhoz és adatokhoz férhet hozzá, amelyekre jogosult. Csak a kiemelt rendszergazdának lehet hozzáférése az összes adathoz.
 - b) A számítógépes rendszerhez való fizikai hozzáférést ellenőrzik.
 - c) Ellenőrzés, az események szelektív feljegyzése elemzés és a biztonsági előírások megsértésének felderítése céljából.
 - d) Időhöz kötött hozzáférés, a rendszerhez való hozzáférést meg lehet határozni azon napi időszakok és a hét azon napjai vonatkozásában, amikor az egyes felhasználók beléphetnek a rendszerbe.
 - e) Munkaállomáshoz való hozzáférés ellenőrzése; minden munkaállomás esetében meg van határozva, hogy arra mely felhasználók léphetnek be.
-

2012-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 310 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	840 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	100 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többszövegű: az EU 23 hivatalos nyelvén	200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többszövegű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU